

Dis 357 238 grs ubr 25
bszch

grs
66f.



K A T E

CHISMVS DO-
CTORIA MAR-
tina Luthra.

SRED NEKOTE
RIMI VPROSHNA
mi, ktkor bodo teitice v ti Karthanski
Cesqui v Syzndotffi, v dubaj-
nim Oesterreichi det-
shane.

ISLOSHEN SKVSI
PHILIPP A BARDA
1a. &c. v Nemjskim
Istiky.

S DAI PAK SNOV
Tolmazhen na Slovenka ali
Krajnski jetik,
SKVSI

Iansa Snoilshika.

DRVKAN V TIBINGL SKVSI
Georga Gruppobacha.

Anno 1495. - 6 -



1748 Theol. Luth. 744. no. 6
Theol. Litt. Belg. 100.

D. Lutheri Lathrijus in Cratijis
Pars, nunc solum rare Edition.



M. C Y R I A -
K V S S P A N G E N -
B E R G .

Est boz hem tebe po-
vijbovati, moj Bug,
ti Kraj, inu tvoje ime
bualiti vselej tar vekoma. Jest
boz hem tebe vsak dan bualiti
ti, inu tvoje Ime z bafiti vse-
lej tar vekoma, prvi David
vitem 145. Psalmi. Letu bi
si imeli vsi Karsheniki naprej
vseti, inu ktaki buali Bosbji
A 2 kakor

kakor kateri nar bule more pomagati. K'temu pak dosti pomore, kadar vuzheniki inu pridigarji v' Cerkvvi, inu Starisbi domá, k'temu lubimu Katechismu, svoje Otroke vedán inu serzhnu, taku tudi s' flisom inu svestu perganajo. De se oni narpoprej teh beséd na samosebi, potle te Islage Lutrove lepu navuzhé, Polek tega sentencie inu prizbovanje is s'vetiga Pisma popadeo, v' katerih je Katechismus grūtan, kadar jim potle tudi te vprosbne od teh poglavitišbih

Arti-

Artikulou te Vere bodo narprej dane, de se navuzhe kaj je Bug, Christus, Greb, Gnada, inu kaj taciga. Taku letu k'timu veliku slusbi, de oni od dne do dne na modrusti Boshji inu njegovim sposnanju rasteo inu gori jemlo. Inu lib satiga volo, so nikar le hvale vredni, tamuzh Bug jim bo tuistu tudi bogatu povernil, kateri k'letakimu dobrimu dellu, kadar vedán s' flisom inu s' risnico Katechismus vuzhe inu vadio, pomagajo. Bug ta nam


A 3 vsen

⁴
vsem stuj na strani notri do
konza, skusi Iesusa
Christusa, A=
men.



T E I



⁵

TEI DOBRV-
ROI ENI GOSPEI,
Gospej Vrshuli od Zelkinga,
v Syrendorffi, &c. rojeni od
Praga, &c. moji gna=
dlrvi Gospej inu
Botri.

Tega Vfigamogo Zhiga Boga milostivu per
vas prebivante, Ozhino brambo inu she-
gen, skusi Iesusa Christusa, sred mojo
podlastno pokorshino, inu Ozha na-
shom, &c. napred.



Obrurojena, gnadliva Gof-
pa, kaj je tega drasiga Mo-
sha Boshjiga, D. Martina
Luthra raniciga, Enchiridi-
on, ali mali Catechismusa ene shlaht-
ne buque, inu Gosposki Shaz, kateriga

A 4 tudi

tudi vus ulni Svet sovsem svoim blagum preplazhati nemore, jest satega volo sa nepotrebnu dershim obilneihi tuishtu saprizhovati, kir tu dellu samu, od svoje Nebeske dobrute cillu mozhnu prizha. Taku se jest tudi lete slate buquize, kakor so one tega, vredne zhasfiti inu hvaliti le veliku preshleht sponnam, hozhem tuishtu vuzheneshim inu skusheneshim porozhiti.

To pak morem jest rezhi, de ta svet v' taushent letih, enih takih shlahtnih buquiz, v' katerih bi ta summa ali sapopadek, v' figa svetiga pisma taku bogaru inu kratku sapopadena, inu na tu nar sastopniishi resloshena bila, dosegamal, neti imel neti vidil. Inu aku lih nekoteri nashiga zhassa zhisti Vuzheniki, so take shtuke v' svoih Katechismih, nikar pres prida vuzhili: Taku vsaj lete Nebeske buquice, tudi po sami svoji, inu vseh brumnih Karfzhenikou sodbi naprej vleko, inu vteh rizheh spodobnu le same takranzel tiga obladanja nosio.

Inu

Inu rejs, de je vezh imenovani Doctor Luthra Katechismus, en tak shlahten visok inu vreden Shaz, sprizhajo raven tega della inu iskushne, tudi, tu tikihi inu subtil naprejvsetje, skaterim ta pregnani Sludi, taisti shlahtni klajnot, vshe cillugori vsdigniti, inu Karshenikom is pesti sdreti, inu falshati, ali natu nar manshe ostuditi ali omersiti, skusi svoje posode ali instrumente se podstopi.

Sakaj narpoprej, neli je tu ena hitra kunsht tiga taushentkunshtniga Hudizha, kir on lih sdaj v' letem zhassu (kir nam je Bug skusi tiga pusledniga Eliasa D. Lutra, svojo isvelizhansko risnizo, supar tiga Antikristusouskiga Papesha preklete lashe, is velike gnade resodil inu podelil) skusi svoj strupoviti drub, inu paklentke slednike, te Iesuiterje, tudi Katechismuse, s'lepimi posirnoshanimi laskazheozhimi Titelni ali imeni, delati, inu po vsem Svetu trositi taku silnu sazhenje? Kakor so: Summa Karshanskiga navuka, Item,

A 5 Ta

Ta mali Katechismus teh Katoliških, kakor se tu na teh Titelnih tega stariga inu mladiga, Iesuvitarškiga Katechisma, kir so, v'Leti 1554. inu 1561. na Dunaju v'Oesterrajchi drukani, vidi.

Kaj pak ta pregnani Hudizh s'tako kunshtno pračtiko drusiga izzhe, tamuzh de bi mogel, nash sveti, pres vsega tadla ali pregovori, inu lubi Lutherški Katechismus istrebiti inu konzhati? Kakor de bi imeli ti preprosthi misliti, Papeštvu nigdar nej enu taku prekletu rasbojnstvu teh Dush, kakor je D.Luther inu njega stanovitni Shularji v'nyh pismih inu bukvah namalajo, inu na Lezah ali Kancelnah, vun klizhejo. Ta pak v'Papeštvu tudi, karshanske Katechismuse (kakor nyh Titelni lashejo) imajo inu teiste nuzajo, kateri vshe tudi veliku stu leit tèrpé, teh Luterskih pak so kumaj pred enim 40.letmi (taku se Hudizh nashimu pravimu Evangeliju špota) snajdeni inu gori prišli. Letakim krivim mislam nebode stem mallu pomaganu, kir tudidi vc-

di veliki Gospudje inu Velaki bodo navuzheni, ostru sapovedujo, de bi se v'nyh Deshelah, otrokom v'Shulah, inu size obeniga drusiga Katechismusa, tamuzh teh Iesuiterrjou, Sakramentirerrjou, ali kej tacih, Katechismou, kir Luthrovimu cillu pruti stoje, imeli naprej klasti inu vuzhiti. Zhesh letu puste nyh dosti te nebeske buquice D.Luthra Katechismus leshati inu smirom, inu pravio s'tega Svetiga Ieremiasa nevernimi profopolipti (ali poslušhauci kir le na ta vekshi hauffen gledajo,) Farji se nemogo motiti v'postav, inu ti modri nemogo faliti v'svetovanju, inu Preroki nemogo krivu vuzhiti. Sakaj Papešh s'svojo drushbo, inu tudi drugi taku veliki vuzheni Doctorji inu vuzheniki, imajo svetiga Duha (pravio oni) kateri ym nepusti se motiti niti krivu sturiti. Oni so vvarle Sveti mogozhi, inu od Cefarjon tar Krajlou visoku dershani Ludje, nikar Norci ali Otroci, &c. inu tudi mislio isvelizhani biti lih kakor ti Luterški. Letega inu

inu kaj taciĝa ta lashnivi Hudizh iszhe
svojmi Katechisimi, katere on skusi te
lesuiterje inu druge offertne Smot-
njauce vunkaj trofsi.

Inu aku lih taku notri pihanje inu
naprej vsetje tega hudiga Duha (kakor
se tu Bogu se simili sadofti vidi) nej cil-
lu sabstojn. Sakaj vsi Ludje so po na-
turi Boshji sourashniki, k'vfemu dobri-
mu mervti, katere Hudizh po svoji vo-
li jesdi inu vjete dershi. Taku vsaj, hva-
lo Bogu, dofti brumnih ferz drugu inu
bulshi vejdo, Slafli de je tu Rimsku
Papesthu od Hudizha gori postaulen-
nu, ena prava Rasbojnka jama, inu
ena drushba teh Hudobnih, od kate-
rih, vfem Ludem, per nyh isvelizha-
nju, vunkaj pojti, skusi to Sapuvid
Boshjo, Apoc. 18. Pujte vunkaj is nje
moj Folk, &c. ostru bode sapovedanu,
sletem strahnim priteshom, de kateri
nebo letega porozhenja bugal, ta se
bo teiste (Babyloſke Rimſke Beſtje)
grehou dileshan sturil, inu ima kejkaj
od nje lhtrajſing prejeti, sakaj nje gre-
hi

hi doſegajo notri do Neba, inu GOS-
PVD je ſpumniſ na nje pregrehe.

Letu pravim, vejdo, ſaſtopio inu
verujo dofti brumnih Karſhenikou,
ſatu ſe oni nepuſte tem Ieſuviterſkim
Svetnikom, ſhnih laſhnivimi piſmi,
inu ſapelauſkimi Katechiſmi cillu ni-
ſhtar motiti, niti ſi puſtiti braniti, D.
Lutroviga Svetiga Katechiſma s'ſliſ-
ſem ſe vuzhiti. Inu gdu bi ſe tudi, ſa-
tu kir ſo tiga Rimſkiga Antikriſta gnuſ-
nobe, ſkusi Boshjo gnado enu dobru
na dnevi, takim prekletim Ludem na
tej pravi Boshji ſluſhbi puſtil gori der-
ſhati. De pak oni ja drugi ali bulſhi ne-
ſo, kakor eni novi inu drugi Phariſcerji,
tega neboſiga Hudizha puſlednje inu
nar bulſhi podpurnje, ſkaterimi on, tu
ſlomlenu Papeſthvu kir lih hozbe pa-
ſti inu vshe poka, kakor ſto puſledno
Arznio inu pomozhjo podperje. Ali
ona je padla, pravi Angel, Apoc.
18, inu more dobru ſtrena obleſhati,
dokler jo ta Syn Boshji, ſkusi ſvoj pu-
ſledni prihod vshe popolnoma vru pa-
klenſku

klenšku Ieseru hozhe vrezhi , inu vé-
koma pogubiti.

Iest hozhem pak letukaj le en sam
Exempel , takiga mèrškiga Boshjiga
shentovanjais tiga Iesuiterškiga Kate-
chisma postaviti. Ta veliki Katechif-
mus, s'tem lashnivim Titelnom, sum-
ma dočtrina Christianæ, tu je, summa
tiga Karshanskiga navuka , cillu ne-
framnu naprej daje, de je sheft potou
ali vish , koku bi imeli od nashih gre-
hou prosti postati. Slafti, Pokura, Al-
moshne, tu Spraulenje stem referjenim
bratom, Preobernenje tiga sapelaniga
brata, Lubesan, inu Pohleushina. Neli
je pak letu ozhitu krivu , inu vsemu
svetimu pismu supar inu pruti , kateru
tu sbrisanje ali omivanje teh grehou,
le SAMI krij inu saflushenju Iesufa
Christufa perpishe, kakor.

1. Iob. 1.

Ta kry Iesufa Christufa nas ozhisti
od vseh grehou.

Iob. 1.

Letu je tu Iagnje Boshje kateru vfi-
ga Sveta grehe nosi.

Ief. 43.

Ief. 43.

Iest, jest isbrishem tvoje prestople-
nje, sa mojo volo , inu nespunnim na
tvoje grehe.

Ief. 53.

Skusi njegove ranc smo mi osdrau-
leni: Ebr. 9. Psal. 32. 51. &c: Kakor ta-
kovih shpruhou sdolaj v'drugim deli
Karshanskiga navuka , bode vezh notri
pelanu.

Sa tiga volo so ti Iesuiterški Kate-
chismusi tiga rogatiga Hudizha gobez
inu jesik, skusi katere bo Christus gro-
sovitu shentovan , inu njega beseda
framotnu krivu nuzana , ja sgul k'la-
sham inu kezarij sturjena.

Saj bi enimu imeli lasje k'vishku
lesti, ja tu serze pazhiti, kadar bi le na
taku Hudizhovu preklinanje nashiga
G O S P V D A Christufa smislil , O
pridi lubi G O S P V D Iesu , pridi,
inu sturi takove strashne hudobe en
konez.

Vezh Iesuiterških lash, inu tega sve-
tiga tèrplenja inu saflushenja nashiga
edini-

ediniga plazhauza sa grehe Christusa Iesusa, kletve, nezhem sadaj vezh notri pelati inu naprej klasti, kir so fizer nekoteri Karshanski Vuzheniki, susebne lepe Buque super teiste pisali inu v'Druku vunkaj pustili pojti.

Inu taku je lih nyh velik shajn, od kateriga sem sgoraj pravil, okuli padel. Sakaj kar se ozhitu Boshji besedi supar stavi, se ima spodobnu okuli vrezhi, inu nema nizeh velati, bodi si vshe on lih ta veliki slati Babylonki malik, Ieroboamova Teleta, ali ta sapelauski Interim.

Hdrugimu seta nepokojni Hudizh trudi, nash Karshanski Lutèrski zhisti Katechismus, na stran odloshiti, skusi te shentauske Sakramentirarje, te stare inu nove Zvinglianerje, ali Calviniste, kateri, najsi so tem Malikouskim nevernim Papeshnikom, cillu supar, inu bi se, ali vsaj na eno savito visho, radi k'Augshpurgski Confessioni snami red sposnali: Taku vsaj oni nyh veliku sou-rashtvu pruti nashimu svetimu Katechismu

chismu vunkaj lijo, nikar manje kakor ta Iesuitarška bratoushina. Letuozhitu sprizha narpoprej tiga nar hujshiga smotn;auza Iansha Calvina, inu drugih Sakramentirerjou Katechismit, v'katerih nikar le ta vuk Boshji, od tiga risnizhniga praviga v'prizho stojezhiga telesta inu krij Iesusa Christusa, v'tej sveti vezherji, katera se tukaj na semli, po Christusovim gori postaulenju inu porozhenju obhaja, bode cillu gori vsdignjen, inu is kruha tar vina, le snaminja, tega telesta Christusoviga, kateru je dalez od sod, inu tamkaj gori v'Nebesih fidi, tem besedam Gospodnim, Letu je moje Tellu, kateru bo sa vas danu. Letu je moja kry katera bo sa vas prelita lih pruti vuzhenju inu smishlenu, (kakor nih dosti, tudi teh vuzhenih nekoteri, naprej dajo, de Calvinisti, le v'letem samim Artikuli krivu vuzhe, v'teh drugih pak se snami po Boshji besedi glihajo inu prou vuzhe) Tamuzh tudi drugi Artikuli nashe vere bodo sramotnu preo-

bèrnjeni inu oskrunjeni, inu s'golufio, tem preprostim vbosim otrokom notri dani, inu shnimi vlouleni. Kakor so, ta Artikul, od v'Nebo hojenja Kristusoviga, od svetiga Karsta, od Sakramentou v'gmajn; kaj so tiisti, inu drugih vezh, katere je D. Tilemanus Hefusius poredi, v'svoim Karthanskim svestim opominanju pred tem Hejdelberskim Calviniskim Catechismom, v'kup spravil, inu s'Svetim Pismom premogel. Ondi jih more, kir hozhe brati, pojiskati.

Inu kir jest tukaj priloshnost imam, taku nemorem mumu pustiti, de se morem, satu kar se me po krivici dolshi, kateru se vekomaj taku nesnajde, pru ti moim souashnikom obkratkim inu po risnici, odgovoriti.

Mene so dosegamal nekoteri krivi Bratje inu druge vseh shlaht stanou persone ozhitu sa eniga Calvinista kleli, inu resnashali, jest nevem, szhim sem jest, ja le en shajn, k'takim sramotnim lasham supar menedal. Sakaj jest sem

(hvala

(hvala Bogu) vse moje shivozhe dni, teh Calvinistou majnungi od Mise GOSPODNE (kakor tudi drugim nyh smotnjavom) is serza sovrash bil.

Inu se nemorem sadosti prezhudit, de more hudizh skusi svoje smerjauce taku ders inu nesramen biti, de mi sinej eno tako smotnjavo nalagati, supar katero, kulikurkrat sem jest v'moih v'fakdanyh pridigah priloshnost imel, moje sposnanje, s'takimi sasto-pnimi inu ozhitimi besedami dosegamal, skusi Boshjo gnado, sturil, intu she dejem, inu s'Boshjo pomozhjo, dokler sapo imam she hozhem sturiti, kakor tu meni tega vsi, kir so me leteh shest let poslushali, morejo prizhodati.

Htemu tudi je moje sposnanje ozhitu drukano pred rokami, v'katerim v'tem dvanajstim Artikuli lete svite besede stoje. Od svete vezherje Kristusove, verujemo vuzhimo inu sposnamo my, de krah inu vinu v'tej Ven-

B 2 zherji,

zherji, kadar bode po póstavi Christufovi dèrshana, so tu pravo risnizhnu kry inu tellu Christufovu, nikar v'taki vishi, de bi kruhinu vinu se premenilu, temuzh de pod kruhom inu vinom, ali v'Kruhu inu u'Vini risnizhnu so v'prizho, s'rokami bodo vun dileni, inu s'uftmi prejeti, od Vernih inu nevernih tu pravo risnizhnu inu Natursku Tellu inu kry Christusa Iesusa, ali vsaj stem reslozhkom, de ti verni tu tellu inu kry Christufovo raven tega prejemanja s'uftmi, tudi duhounu skusi vero jedo inu pijo, k'odpushanju teh grehou, Ti neverni pak le telesnu s'uftmi, pres tiga duhouniga pitja inu jedí te vere, sami sebi k'fodbi inu pogublenju.

Inu potle in Antithesi, tu je, kar je letimu vuku pruti, pravimo mi. Tukaj savèrshemo mi Sakramentirarje, kateri supar te zhiste besede Boshje nashiga Gospuda Christusa sataje. 1. De bi v'Sakramenti Kruh inu Vinu tu pravo Christufovu Tellu inu kry bilu.

2. Kir

2. Kir oni tudi sataje, de bi ti Neverni inu nevredni, tu pravo tellu inu kri Christufovu v'Sakramenti prejeti.

3. Kir oni tudi sataje, kakor de bi tu Tellu inu kri Christufova v'prizhobila.

Lete inu druge vezh svitle inu s'fopne besede, supar tiga prekletiga Calvinikiga inu Zvingelskiga Hudižha, bodo ondukaj taku najdene, Sata tigo volo pravim inu sposnam jest letukaj pred Bugom inu Ludmi, de v'fi ti, gdur so oni kuli, kateri so mene te Calviniske smotnjave doschnal dolshili, ali she dolshé, meni veliko sylo inu krivico delajo, inu de jih bode Bug, sa volo taciga kriviga prizhovanja, skaterim oni moj pravi vuk per dosti slabih omèrsé, risnizhnu shtraifal, aku nikar prave pokure nesture inu se nepreobèrnejo, kateru bi jim jest is serza vofzhil.

Obtu jest vse brumne Karshenike profsim susseb pak moje Farmane, de takimu sramotnimu opraulanju inu

B 3 ozhi-

ozhitim lasham mojih suparnikou zhes mene neverujo, temuzh, per tejm zhistim Karlfhanskim navuku, kateriga mi, po tej sveti Biblij, inu tem nepremislenim sposnanju v'Augthpurgi, inu D. Luthra Pisemih, letukaj (bodi Bogu za tist inu hvala dana) imamo, svestu vuzheniko, inu ozhitu sposnamo stanovitu inu terdnu do konza ostanemo, to nam Bug v'ima voshi, Amen.

Ta tretja kunst, katero je ta hudobni slud, sneshal, koku bi se ta isvelizhanski navuk nahiga lubiga Katechisma mogel podreti, de se on tudi pod tem imenom tiga praviga svestiga Vuzhenika D. Luthra (kateri je vsaj vfi Kezarij inu Smotnjavam, silnu inu mozhnu supar inu sourash bil, kakor tu she danashni dan njegove Buque prizhujo) svoj strup kriviga Navuka vun trositi podstopi. Koker je tu D. Petrus Pratorius nekadaj Farmohter inu Superintendens v'Konigspergi, sdaj pak v'Zajri, stur. Kateri je eno islago

tiga

tiga Katechismusa anno 1563. v'Vvittembergi drukano vunkaj pustil pojti, tega Imena. Ta mali Katechismus D. Martina Luthra, sa te mlade inu preproste, te Karlfhanske gmajne, v'Konigspergi, &c. s'nekoterimi potrebnimi vproshnami, kratku inu preprostu isloshen.

Letu je cillu ena hitra golufia, tiga hudobniga tikihs Hudizha, de on svoje Paklenske lashé v'Imeni letega vredniga Mosha Doctorja Martina Lutra, smejnaproday nositi ali prodajati. Koku bi tu on mogel kunstnishi inu golufastishi sazheti, ta preprosta serza inu mlade Ludi od tiga isvelizhanskiga navuka odpelati, inu predan oni tu svedo s'fvojo hudobo omamiti? Sakaj kadar D. Luther v'fvoim Katechismi od prida tiga Karsta rouna inu pravi: Karst della odpushanje teh Grehou reshi od Smerti inu Hudizha: inu daje vezhnu isvelizhanje, vsem tem kateri tu verujo. Tu pride D. Petrus, kateri v'Titelni naprej daje de hozhe D. Lu-

thra Catechismus resloshiti, inu pusti lete besede cillu vun, inu ene druge na nyh mestri postavi, Kaj nuza ta Karst? Tu nasnanje dado te sdaj resloshene besede tiga Karsta, kadar Slushabnik pravi: Iest tebe Karstim v'Imeni Ozhe-ta inu Synu inu Svetiga Duha.

Item ta lepa inu troshtliva obluba pèr Svetim Marki na puslednim, kir nash GOSPYD Christus pravi: Kateri veruje inu bo karshen ta bode Isvelizhan. De slasti mi skusi ta Karst, kakor enu gvishnu snaminje inu shigil te gnadlive savese, sagvishani bodedo, de mi vshe kir smo v'Boshji save-si s'Bugom skusi Christusa smirjeni bomo, skusi to kri Iesusa Christusa od grehou oprani inu ozhisheni, inu skusi Svetiga Duha, k'Boshjimu prebivalishu inu Erbizhom tiga vezhniga Isvelizhanja posvezheni.

Merkaj vsaj letukaj sa Boshjo volo moj lubi Karshenik, koku bi se rad ta Caluiniski Duh, v'Lutrovim imeni, nptri v'Christusovo Cerkou v'gnjedel, Sakaj

Sakaj lih kakor Calvinisti taje, de bi ta sveti Karst odpushanje grehou delal, od Smerti inu Hudizha odrefhil, inu tu vezhnu Isvelizhanje dal. Tamuzh si smishlajo, de Otroci od Materiniga teleisa so sveti inu isvelizhani, Ta Karst pak bi bil le enu sagvishanje inu sashiglanje te gnade, inu nikar ta sveda fama, skusi katero, se ta imenovani prid inu dobrute tiga Karsta dajo inu prejemlo, kakor ta majhini Hejdelberski Katechismus na 50. 51. inu 52. platu od tega shraja. Lih raunu taku della tudi, leta D. Petrus, satu je on te besede D. Luthra vunkaj spustil, inu taku svoji oblubi, kir se Lutrou Katechismus resloshiti vusti, pruti, nash sveti Katechismus nikar le kakor en pravi, tu je, kir tu dobru na krivu preobrazha Falsarius falsha, tamuzh tudi tem besedam Iesusa Christusa nashiga G O S P V D A en nesnan sastop permishlava, kakor smo sgoraj od njegastihali.

Nu pak vejmo mi to, hvala Bogu, B 5 veliku

veliku bujl , slasti de je ta Sveti Karft nikar le enu sagvifhanje inu sashiglanje tega prejetiga vezhniga Iſvelizhanja , tamuzh de jeſam ta ſreda poſſoda ali Imſtrument , ſkusi kateri nam Bug odpuſhanje teh grehou ponudi , podeli inu ſalaſt da, kakor to Svetu piſmu mozhnu ſprizha.

Tit. 3.

Po ſvoji miloſti, je on nas Iſvelizhanne ſturil , ſkusi kopel tega druguzh rojſtva inu ponoulenja Svetiga Duha, kateriga je on obilnu zhes nas iſlil, ſkusi Ieſufa Chriſtufa, naſhiga Iſvelizharja, de ſmo ſkusi tiga iſtiga gnado, pravizhni ſturjeni, inu Erbizhi tega vezhniga lebna, po tem ſavupanju, temu je gvifhnu taku.

Eph. 5.

Chriſtus je ſvojo Cerkou lubil, inu je ſam ſebe ſa njo dal, de bi njo poſvetil. Inu on je njo ozhiſtil, ſkusi vode no kopel v beſedi: De bi on njo ſam ſebi

ſebi pèrpravil eno gmajno , katera je zhaſtita , ker néma madesha ali vraſka, ali kaj taciga , temuzh de je ſveta inu pres tadla.

Gal. 3.

Vy ſte vſi otroci Boſhji, ſkusi vero v' Ieſufa Chriſtufa. Sakaj kulikur je vas karſhenih ti ſo Chriſtufa oblekli.

Vglihi viſhi rouna D. Peter v'tem navuku od vezherje Goſpodnje. Sakaj letaku ſtoji v'D. Lutrovim Katechiſmuſi.

Kaj je ta Sakrament tiga Altarja?

O D G V V O R.

Ie tu pravu Tellu inu kri naſhiga Goſpuda Ieſufa Chriſtufa , pod Kruh inu Vinom , nam Karſhenikom k'ledi inu pitju , od ſamiga Chriſtufa poſtaulenu.

Lete beſede preſkozhi D. Peter ſvojovolnu, najſi njega Katechiſmuſ, D.Lu.

D. Luthra Titel inu ime pela, inu postaviti na mejsti leto Smotnjauško inu pravo Calvinško manungo.

Kaj je ta vezherja G O S o

P O D N I A I

Ic tu vshivanje tega praviga Telesa inu krij nashiga G O S P V D A Iesusa Christusa od samiga Christusa postaulenu inu porozhenu, k'eni gvishni prizhi, sastavi inu sagvishanju, de je on sa nas na Krishi en Offer postal, svoje Tellusa nas dal, inu svojo kri sa nas pretil, k'odpushanju nashih grehou, inu de letaka njegova gnada inu dobruta, nam vsem inu slednimu posébe, kateri v'pravi pokuri njegovu Tellu inu kri v'leti Vezherji vshivamo, bode risnizhnu shenkana, perloshena inu sa last dana, de on nas k'svojm Vudom gori vsame, inu hozhe risnizhnu per nas biti, v'nas mozhnu vse opravitci nas vishati inu obaroyati k'vezhnimu Isvelizhanju,

Nu

Nu je pak rejs temu taku, de je ta Sveta vezherja enu vshivanje tiga Telesa inu krij Christusove, Kir pak Sakramentirar ji le enu duhounu vshivanje, tega telesa Christusoviga, kateru bi imetu dalezh prozh od nas biti (kakor smo sgoraj is nyh sapelauskiga Katechisna pokasali) si smishlajo inu sastopio, taku bi D. Peter teh besed D. Luthra, de je Christusovu Tellu inu kri, v'tej Vezherji risnizhnu, kakor je samu na sebi vprizho pod kruhom inu vinom, ne bil imel vunkaj pustiti, temuzh de bi lih letej smoti naprej pristhal, od besede do besede notri postaviti, susseb, kir on vsazhetki obubi, de hozhe Lutrou Katechismus resloshiti.

Satiga volo moremo mi spodobnu tiga shemaftiga Hudizha, per leteh ostrih parklih posnati, inu ga s'njegovimi golusi inu smotnjauci, kir le spulustni govore, pustiti poiti.

Lesem kaj slishi tudi teh nepokurnih Adiaphoristou novi Katechismus, kateriga

teriga so nekateri v Wittembergi Anno 1571. slushili, inu s' susebnim privilegiom ali slabodnostjo vun pustili pojti, v katerim oni v tem navuki od Vezherje Christusove, inu v drugih vezh Artikulih, sa Sakramentirarji, nikar manje ne teko, kakor D. Petrus, najsi se oni v predgovori le k'videfsu na D. Lutrou Katechismus poklizheo, inu pravio, de oni supar tigaištiga nisttar noviga naprej nepetncso.

Nu je pak nyh pismu od vezherje Christusove s' Sakramentirarji inu D. Petrom enu kakor drugu, inu cilluglih, sakaj onu je (pravio oni) enu gmajn vshivanje tega Tellefa inu krij Iesusa Christusa, &c.

My pak vejmo de Sakramentirarjilih teiste besede nuzajo, slasti de ta sveta vezherja je enu gmajn vshivanje tiga Tellefa inu krij Christusove. Nikar kakor de bi ta Kri inu tellu Christusovu vprizho, rifnizhnu inu kakor je na samu sebi tukaj bilu, temuzh de se le ta prid, opravilu inu muzh vshivanju

nju teiste, prejme, tu tellu Christusovu pak, je delezh od Vezherje, kakor Nebu od semle, kakor nyh Calvinish glossa ali islaga tak glasi ma.

Leta Adiaphoriski ali novi Calviniski Katechismus, bi tudi rad Ludi predgovoril, kakor debi oni sred S. Paulom govurili, 1. Corinth. 10. Mi si pak, hvala Bogu, nepustimo tiga Texta taku reskofati, prevrazhati inu saviati. Sakaj Svetiga Paula besede veliku en drugu glas imajo, ta shegnani Kelih (pravi on) kateriga mi shegnamo, neli taisti tu vkup podilenje, Christusove krij? Ta kruh, kateri mi lomimo, neli taisti tu vkup podilenje Christusoviga Tellefa? Is lech besed se sastopi, de Apostel od obadvuiga, kruha inu vina, inu tudi od tega praviga tellefa inu krij Christusove, kateru bo kmalu sred temi Elementi, inu nikar le sam prid ali muzh inu te. do brute tiga tellefa inu krij Gospodnje, prejetu, govori, Kakor se tem Norzom sanja.

Tu se gvishnu nrezhe, Methodo tamen

tamen non diversa. Tu je, Nash Katechismus nishtar nevuzhi, kar bi se s'Lutrovim Katechismom nerajmalu, kakor ti nepokurni Adiaphoristi, pokrivicu inu golufiku naprej dajo. Ali kir je letem inu vezh drugim smotam, tega vezhimenovaniga noviga Wittemberskiga Katechisma, sizer po potrebi od Karshanskih Vuzhenikou super rezhenu, taku jest jesdaj per tem pustim ostati, inu opominam vse Karshenike, susseb pak moje lube poslušauce, de hotetem novim Vvittemberskim Theologom ali Vuzhenikom tiga pisma, s'slissom na vusta merkati.

Ta zheterta golufia tega nepokojniga Satana, supar nash lubi Lutherski Katechismus je ta, de on vshe teiste drage buquice ob nyh ime inu nyh Mojstra nikar le cillu nemilostivu pravi inu obrupa, de bi mogel D. Luthra ime inu kar je on svetiga sturil inu opravil pozhasu poteprati. Tamuzh tudi kir si on sem ter tje vse shlaht

shlaht preobrazhanje inu skriufhi falshanje v'temistim naprejjerile. Kakor se v'nekoterih Agendah, ali Cerkournih ordnungah, inu sizer nar vezh v'drugih drukanih Katechismusih dafnani dan godi, v'katerih je rejs ta mali Katechismus D. Luthra, skotaj (taku rekozh) skus inu skus sapopaden, ali koku svestu, moren sledni kir on ta pravi exemplar D. Luthra pruti derishi, lahku viditi.

Hpetimu, je tu risnizhnu tudi ent videzhe snaminje tega sourahstva, tega prekletiga Hudizha inu njegove lepe Neveste tiga Svetá, supar ta sveti Katechismus, kir se on skusi nekotere nashe poslušauce nashimu otrozhjimu navuku, v'katerim mi ta Katechismus D. Luthra, sred nekoterim kratkim vprathanjem svestu inu s'slissom vedan vuzhimo, taku nemarnu shpotajš, inu se stakim ferrahanjem nepridnu skarbni inu delouni delajo, kir bi oni vsaj spodobnu imeli premisliti, kakovu potrebnu inu Karshansku

dellu je letu mladim inu Starim. Inu oni sami s'vso Svefhino bi imeli k'temu pèrpomozhi, sami obiskati, poslušhati inu se vuzhiti, kakor tudi moj Gnadiui Gospud cillu ozhinu svoje podloshnike sveftu opomina, de bi lete buquice sa lubu imeli, inu se jih s'flisom vuzhili.

Kakor tega nihzhè nemore letukaj taiti. Koku se pak od tega nar vekshiga della, taku Karshansku, ozhinu opominanje, inu svefta skàrb nashiga gnadliviga Gospuda, gori vsame, tu je Bogu se smili na dnevi. Onu je tudi vedezhè, koku nyh dosti shpotlivu govore, od mojga gmajn Karshanski-ga inu Bogu bodi hvala, pridniga examina ali isprashovanja, kir jest vsako Nedello ob Vezhernici, eniga sledniga posebi, stariga inu mladiga, velikiga inu maliga, kaj se je is pridige navuzhil, inu koku on ta Katechismus sastopi inu ymej, sashishim. Nekoteri se pustè flishati, de bi imel satu eno pridigo sturiti, inu tu vprathanje smi-rom

rom pustiti, satu kir na temistim (kakor se nym sdi) malu leshi.

Nekoteri tudi sa volo taciga isvprashovanja cillu vunkaj ostancjo, inu pravio, de poprej snajo moliti, inu se nehote stuprou od mene vuzhiti. Nekoteri dobru cillu pod drugo Gospofko potegnejo, de se le nashimu otrozhjimu navuku s'pota vganco.

Letu vse, dobrurojena gnadliva Gospa, inu Botra, od kateriga pres velikiga slega se nemore smisliti, veliku manje od tega govoriti inu pisati, ja mozhnu prizhuje, de je nash dostikrat imenovani sveti Katechismus, en cillu previsok shlahten, inu nebesti pridni shaz, skusi kateri Bug sebi pred inu pred enu kardelze sbira, kakor tuishtu kuli majhinu bodi. Ta pak Boshja beseda se prasna inu pres sadu nepridiguje. Ief. 55. Kadar bi to nebilu, kaj vadla, Hudizh inu njegovu vudi, bi si tazhas kaj drusiga naprej vseli, inu bi nash Katechismus pres glodanja, tèrganja, ferrahenja inu obsmejanja smi-

rom pustili. Sakaj Hudizh inu ta Svet, morcjo Boshje dellu sourashiti, inu Christusa v'peto pizhiti, kakor tu sve-tu Pismu raven vsakdanje skušnje pri-zhuje.

De sem pak jest, dobrurojena gna-diva Gospa, ta dosti imenovani D. Lu-throu Katechismus, sred nekoterimi kratkimi vproshnjami, kakor so se tei-ste doschmal lete sheft lejt, v'nashi Cer-qvi, vezhi dell, nikar pres sadu (hvala Bogu) nuzale, ozhitu vunkaj v'druku pustil pojti, je ta pèrvi urshoh, kir so me moj gnadivi Gospud, inu tudi sizer do-sti brumnih Karshenikou, po gostim inu dosti krat sa tiga volo opominali, kateri Karshanski proshni, sem jest po-kornu, pohlcunu inu volnu hotèl inu moral k'flushbi biti. H'drugimu, de bo-do nashi Shularji tega vedàn prepisov-anja prevseti, de se tudi meni dajle obeniga falshanja v'prepisovanju ne-bo potreba bati. H'tretjimu de jest te-mu isgovorjanju inu toshbi naprej pri-dem, letch, kateri, kadar bodo pèr spuvidi

spuvidi inu sizer sa volo Katechisma vprashani, naprej dajo, eni de nemo-rejo obeniga exemplara od tega istiga dobiti, eni, de se jim sadofti lipu inu sastopnu nespishe, sizer bi se ga hoteli radi inu s'flisom navuzhiti, letem, ka-kor upanje imam, bode s'tem tudi po-maganu. H'zhetertimu potchmal kir sem doschmal sa volo taciga mojga is-prashovanja, inu otrozhjiga navuka, od nashih sossedou tukaj okuli blish-nih Mashnih farjou inu Iudeshovih bratou, tudi sizer od marskakih hyn-jaaceu, inu Farških hlapzeu ozhitu res-nashan inu obdolshen, kakor de bi sgul nepridne rizhi sazhenjal, te Ludi s'nepridnim vprashanjem drashil, inu bi se novih nenavadnih navukou vun-kaj trossiti podstopil, inu kar je taciga. Taku sem jest spet stem rajshi stemi-stim na luzh stopiti, inu ozhitu na dan hotèl pèrnefti, de bi se vidilu, kaka kri-viza se meni godi, koku tudi nespo-dobnu se je nyh dosti skusi taku smerja-nje, od nashiga Karshanskiga examina

ali isvprashovanja pustilu ostrashtit. H'petimu kir sem resovmèl, de se skusi leta nash otrozhi navuk, tudi drugim Karshanskim gmajnam more slushiti, kakor so tudi nekoteri Evangeliski Pridigarji, moji lubi bratje v'Christusi, na konzuz k'prizhi svoja imena podpisali.

H'shestimu, kir se boym, aku bi enu preganenje, sa volo nashe sramotne nehvaleshnosti, is Boshjiga pravizhniga t'erda, zhes nas prishlu, taku bi dosti nashih poslushauceu tu v'prashanje, kateriga so se vshe skusi shegèn Boshji lepu navuzhili, supet posabili inu v'neymar pustili. Sakaj onu vselej skoraj po tej pripuvisti gre, is ozhy, is misli. Letemu slegu sem jest s'letem hotèl naprej priti, sraven tudi enu risnizhnu prizhovanje mojga navuka, inu letukaj pelaniga pridigarstva sa fabo pustiti.

Leti inu drugih vezh urshohou so me pèrgnali, de sem lete buquice pustil drukati. Jest sem pak, gnadliiva Gospa,

k'nc-

k'nekoterim vproshnam sa tiga volo vezh (hpruhou is S. Pisma hotèl pèrstaviti, kir vidim de so se teh pèrvih malu lepu navuzhili, inu isvunaj snajo sehteti, taku tudi vupanje imam, de se bodo tudi letch; s'vsem flisom lih taku navuzhili.

Sakaj kakor S. Petèr pravi, taku se imamo od dne do dne zhedajle vezh vuzhiti, inu v'sposnanju Christusovim vedàn gori jemati inu rasti, dokler k'pusednimu mozhni inu veliki u'Ve-ri, inu taku Isvelizhani, postanemo. Jest bi ja rad hotèl teimenitishè inu poglavitishè shpruhe nashe Vere, v'te poslushauce pèrpraviti, satu kir je sam snajdem, kakou mnogiteri prid oni per mladih inu starih opravio, Bug ta hozhe svojo gnado h'temu dati.

Pred enim letom je ena perlhona is nashe gmajne, v'GOSPV DV isvelizhansku inu lahku saspala, inu enu mallu poprej, prejdan se je skusi enopravo smèrt is tega folsniga dollu lozhila, je ona svojga Ozheta kateri je

C 4

en

en divji zhlovik inu tãrd Papeshnik bil, v'teh naryekljih beteshih inu kakor rekozh v'smãrtni nuji, s'sãrzhnimi bes-sedami , h'Katechismusi opominala, inu djala : O moj lubi Ozha, koku je tu pazh le en lep shpruh , Ta kry Iesufa Christusa vas ozhisti od vseh grehou, skusi katero kratko pridigo je bil tiga bolniga Deteta Ozha , taku nagnjen, de je s'vrozhimi solsamì djal, on no-zhe vezh naprej svoje Shene inu otruk kakor je poprej delal, od nashih pridig dërshati, ja on sam tudi nozhe nikuli vezh h'Papeshkim Masham neti k'dru-gim gnjušnõbam tiga Papesha priti, tamuzh se k'nashi Cerkvi tudi përdru-shiti , se preobërniti , Boshjo besëdo poslušati inu brumnišhi biti. Sakaj ta shpruh njegoviga bolniga inu lih vmi-rajozhiga Deteta , od te krij Iesufa Christusa , mu je lih skusi tãrže shal. Inu je taku leta Ozha , svoji oblubi svestu inu s'flisom nah prishal. Kakor jest letu (kir sëm enu mallu pred njega smërtjo pëc njemu bil, njega troshnal,

inu

inu na njega svestu pegerovanje , ab-solviral inu obhajal) inu drugih vezh s'risnizo od njega moremo hvaliti.

Leti Exempli mene troshajo silnu inu mozhnu, inu mojga Boga is ferza sahvalim, de on svoje sveti besëdi le-tukaj , kir lih vsredi mej Volzmi , ja ka-kor Daniel v'Levovi jami sidimo, vund-ãar sad pernešti, inu nas to muzh inu opravilu nashiga della viditi inu skoraj tipati përpusti. O en svesti, O en brum-ni Bug. Iest došti krat smislím na tiga Vredniga Gospuda Magistra Antona Othona, &c. mojga lubiga Ozheta inu brata v'Christusi , kir je enkrat svoih Katechismovih shpruhou bil spumnil, inu je djal, vi neverujete, kaj sam jest v'tem Mejšti Northausen, ker sëm oku-li dvajšeti lejt Farmoshter bil, sa en lep lushtan duhouni Vërtëz, mej temi le-pimi inu lubimi Otrozhizhi , skusi Boshji shegën , stakovimi shpruhi, h'katerim sëm jest sraven tiga svetiga Katechisma flisig përganjal, sãsadil. Inu je taku ta lubi Ozhaniz svoje nar

C 5

vešhi

veščih veščelje imel nad tem, kir je njegova Hčerka nekotere lepe špruche, katerih je tu lubu Dete ene polne buquice v rokah okuli nošilu, kadar sem jeft bil vprizho, svunaj snala povedar. Ia frajle je tu enu veščelje, kadar otroci inu ti kir she sešajo, kosnanjenju Boshje hvale, taku imeniti pridigarji postano, de se tudi vse viſoke Shule, Doctorji inu Iesuviti v'Papelševi pred nymi morejo framovati. Tvoj Bug je tvoje Krajleſtvu gori poſtaval: Tu iſtu ti Bug v' nas potèrdi: ſakaj tu je tvoje delu. Pſal. 68. Satu ſi jeft cillu dobru puſtim dopaſti, de ti brumni Cerkouni Vuzheniki te poglavitiſhe ſhpruhe ſvetiga piſma, tem L. idem lepu ſveſtu, pogoftu inu s'ſiſom naprei pravio, inu raven tega Katechiſma puſtè svunaj vuzhiti.

Inu kaj je ſizernaſhe opravilu, kadar bi hoteli v'takim viſoku potrebnim inu pridnim deli kaſni ali leni biti? Pojte leſem (ſe rezhe) otroci, jeft zho vas ſirahu tiga GOSPVA vuzhiti, sakaj

sakaj on je en ſazhetek viſe modruſti. Prov. 9. cap.

Taku sem se jeft tudi v'leth Otrozhih vproſhnah ſuſeb s'Doctor Lutrom, kakor ſtem pravim Mojſtrom lete Nebeſke kunſti, ſiſtal govoriti, kakor sem tudi velikokrat cele ſentencie inu ſhpruhe is njegovih buqui leſem notri poſtaval, jeft hozhem tudi rad per njemu oſtati. Dopadi ſi ſhpotlucem kakor hozhe.

Potehmal tedaj, dobru rojena gnadliva Goſpa inu Botra, vaſha Gnada cillu lahku ſaſtopi, kaj je Katechiſmus ſa enu neiſrezhenu blagu, taku bode ta iſti tudi vaſhi gnadi ſtem lubliſhi inu prietniſhi, kabor doſegamal jeft drugazhi neſim ſaſtopil, inu lih od tega viſhoh dobil vaſhi Gnadi leta naſh otrozhi navuk viſi pokorſhini perpifſati. Naſh lubi GOSPVA inu Bug ta lih ſazhenje mojga gnadliva Goſpuda hiſho zimprati inu ſhegnovati, katru

kateru se për letém sposna, kir je on
k'rem trem mladim Gospodizhnám
vashe Gnade Hžheram, ta minezhi
23. dan Aprila letéga 1572. Lejta, njega
Gnadi, she dva sdrava inu lepa Gospo-
dizhizha dal, bodi ga Bug sahvalen.

Saru imam tu vupanje, de letu moje
shlecht inu pokornu dobru menenje
nebode tu nar manshi vishanje inu po-
muzh, de se bode V. G. karthanska
hishna Shula, zhe dajle bulé inu boga-
tishi, kakòr en lep Paradishèk od pra-
viga strahu Boshjiga, duhounih lepih
pejsni inu shpruhou, inu sizer vsh
shlahr lepih zhednosti inu karthanskih
dobrih déll, resglashovala.

Bug ta svesti Ozha, obdèrshi inu
obari, vashe gnado k'posvetnimu inu
vezhnimu dobrimu, v'kateriga bram-
bo jest tudi mojga Gnadviga Gospu-
da, sred nashimi lubimi mladimi Gos-
podizhizhi inu Gospodizhnami, inu
sovsem


sovsem zhastitim inu starim sarodom
tiga Imena Zelking, pripotozhim. v Sy-
rendorffi, ta 3. Maja, M. D. LXXIII.

V. G.

Podloshni

*Philippus Barbatus,
Gerlicus, Pridigar.*





KATECHIS-
MVS DOCTORIA MAR-
TINA LVTHRA, SEED
 nekoterim vpraša-
 njem.

Si li ti en Karshenik?

Odgovor.

Ia jest sim en Karshenik.

Koku ti to vejsb?

Odgovor.

Satu kir verujem v Iesusa Christusa,
 inu sim karshen, v tem imeni Ozheta,
 Synu, inu S. Duha.

Kuliku je dejlou tiga svetiga
Karshanskiga Vuka, katere en
sledni Karshenik ima
vejdit?

Odgovor.

Sheft.

Od zheſſa je ta pèrvi?

Odgovor.

Od teh deſſet Sapuvidi.

Od zheſſa je ta drugi?

Odgovor.

Od naſhe Karſhanſke Vere.

Od zheſſa je ta tretji?

Odgovor.

Od te Svete Molitve.

Od zheſſa je ta zbeterti?

Odgovor.

Od Sacramenta tiga Svetiga Karſta.

Od zheſſa je ta peti?

Odgovor.

Od opravila teh Kluzheu ali Abſolucie.

Od

Od zheſſa je ta ſbeſti?

Odgovor.

Od te Svete Vezherje Goſpodnje.

☞ S ☞



T A P E R V I

D E I L T E K A R S H A N -

S K E V E R E , I E O D

deſſet Sapuvidi.

Gdu nam je te deſſet Sapuvidi dal?

Odgovor.

Bug Ozha ſkusi Moysefa ſvojga Hlapza, na ti Gorri Synai.

Kej tu ſtoy piſſanu?

Odgovor.

Vdrugih buquah Moſefovih na 31. cap.

D

Ictakus

letaku stoy: Inu Moses se je vèrnìl,
inu je doli shàl is Gorre , inu je dve
Tabli tiga prizhovanja imel v' svoih ro-
kah , te so bile pisane na obadveih stra-
nah, inu te Table je bil sám Bug sturil,
inu je sám tu písmu v' nje bil sdolbèl.

*Koku se te deset Sapuvidi
resdile ?*

Odgovor.

v' Dve Table.

*Katere inu kuliku Sapuvidi
ima ta pèrva Table?*

Odgovor.

Try: Ta pèrva, Druga inu Tretja.

*Kaj vuzhe te try Sapuvidi te
pèrve Table?*

Odgovor.

Koku se imamo s' misalimi, s' besse-
dami

dami inu s'djanjem pruti Bogu prou
dèrshati.

*Kej stoy ta summa ali sapopa-
dik lete Table, v' svetim
Pismi?*

Odgovor.

V' petih Buquah Moscovih na 6. inu
pèr S. Mattheushi na 22. cap. Ti imash
Boga tvojga GOSPVDA lubiti , is
Zeliga Sèrza , is zele Dulhe , is zele
Misli.

*Katere inu kuliku Sapuvidi
ima ta druga Table?*

Odgovor.

Sedam. To zheterto, peto, shesto,
sedmo, osmo, deveto, deseto.

*Kaj vuzhé te sedam Sapuvidi
te druge Table?*

Odgovor.

Koku se imamo pruti nashimu bli-
shnimu dërshati.

*Kej stoy ta summa lete Table
v Boshji besëdi?*

Odgovor.

Matth. na 22. inu v'tem lystuk Rim-
lanom na 13. Kap. Ti imash tvojga bli-
shniga lubiti kakor sam sebe.

Gdu je nash blisbni?

Odgovor.

Vsi Ludje, kir nashe pomuzhi potre-
bujo, Luc. 10.

*Kaj je ta perua Sapu-
vid?*

Odgovor.

Ist sim G O S P V D tvoj Bug, ti
nemash drugih Bogou raven mene
imeti.

Kaj

Kaj tu pomeni?

Odgovor.

Mise imamo Boga zhes vse rezhi ba-
ti, njega lubiti inu mu savupati.

*Kaj Bug v'leti Sapuvidi
prepoveda?*

Odgovor.

Narpoprej on prepove to Epikurer-
sko shihrost, kir en zhlovik nishtar ne-
mara, kaj Bogu dopade ali nedopade.

Potle tudi Malikovanje ali duhouno
Kurbario, kadar se njemu inu njegovu
besëdi, ta stvar naprej vlezhe, inu se
vezh na njo saneshe kakor na Buga.

H'tretymu tudi Nevolo, zvizblanje
inu zagovanje.

Kaj pak v'teisti terja?

Odgovor.

Ta nar vekshi Strah, Lubesan, inu
savupanje v'zhistim Serzi.

Kaj je ta druga Sapuvid?

Odgovor.

Ti ne jmaš tga imena GOSPV. DA tvoja Boga nepridnu imenovati, sakaj G O S P V D ne bode tega pres fhtraiffinge puftil, kir njega Ime nepridnu imenuje.

Kaj tu pomeni?

Odgovor.

Mi se imamo Boga bati inu lubiti, de pèr njegovim imeni nepèrsegamo, nepreklinjamo, nezupramo, nelashe mo ali negolufamo, tamuzh de natu istu vseh Nadlugah klizhemo, tuiſtu molimo, zhaſtimo, hvalimo inu sahvalimo.

Kaj Bug v'leti Sapuvidi prepovej?

Odgovor.

Vſa-

Vſakèrſhnu Boshje kletje, s'fhentovanjem inu priſeganjem, s'Zupèrnio, lashami ali golufanjem.

Kajpakterja?

Odgovor.

Pravu molenje, hvalo inu ſahvalenje.

Kaj je ta tretja Sapuvid?

Odgovor.

Ti jmaš Prasnik poſvezhovati.

Kaj tu pomeni?

Odgovor.

Mi se imamo Boga bati inu lubiti, de pridigo inu njegovo beſedo neferrah tamo: Tamuzh toifto ſa ſveto dèrſhimo, radi poſluſhamo, inu se je vuzhimo.

D e Ka

*Kaj Bug v leti Sapuvidi
prepovej?*

Odgovor.

Tu ferrahtanje te pridige njegove besede, inu teh svetih Sakramentou.

Kaj pak bozhe imeti?

Odgovor.

De bi se imeli s'risnizo inu s'flisom vaditi njega besedo poslušati, ohraniti, v'toisto verovati, inu potcisti shiveti.

*Povejto zheterto Sa-
puvid?*

Odgovor.

Ti imash poshtovati tvojga Ozheta inu tvojo Mater, de tebi dobru pujde, inu bošh dolgu shiu na semli.

Kaj

Kaj tu pomeni?

Odgovor.

Mi se imamo Boga bati inu lubiti, de mi nashe starišhe inu Gospude neferahramo inu nereserdimo: tamuzh nje v'zhashti dërshimo, nym slushimo, je slushamo, sa lubu imamo inu sa villoku dërshimo.

*Kaj Bug v leti Sapuvidi
prepovejda?*

Odgovor.

Ferrahtanje inu nepokorshino pruti Ozhetu inu Materi, inu vsem tem kir so na nyh mejsi.

Kaj sapovej?

Odgovor.

Všo spodobno zhasht, pokorshino inu lubesjan pruti tem istim.

D 5

7074

*Povejto peto Sapuvid?**Odgovor.*

Ti neimash vbiati.

*Kaj tu pomeni?**Odgovor.*

Mi se imamo Boga bati inu lubiti, de mi nashimu blishnimu obene shkode ni shaliga nesturimo na njegovim Telesu, tamuzh njemu perstopimo inu pomagamo vseh telefnih nadlugah.

*Kaj Bug v'leti Sapuvidi prepovej?**Odgovor.*

Vse tu, fzhimer se more timu blishnimu kaj slega ali shkode nakloniti.

*Kaj sapovej?**Odgovor.*

Bra-

Bratousko lubesan, Pomuzh, bulshanje tiga blishniga, inu sagovor.

*Povej to shesto Sapuvid?**Odgovor.*

Ti neimash preshustuvati.

*Kaj tu pomeni?**Odgovor.*

Mi se imamo Boga bati inu lubiti, de mi v'zhistosti inu poshtenu shivemo, s'besedo inu s'djanjem inu de vsakoteri svojo Sakonsko sheno lubi inu poshtuje.

*Kaj Bug v'leti Sapuvidi prepovej?**Odgovor.*

Nezhistosti inu Sramoto, y'besedah inu v'djanju.

Kaj

58.

Kaj sapovej?

Odgovor.

Zhiftoft polštenje inu Sakonfko lubesan.

Povej to sedmo Sapuvid?

Odgovor.

Ti neimash krafti.

Kaj tu pomeni?

Odgovor.

Mi se imamo Boga bati inu lubiti, de mi nashiga blishniga Denarje ali blagu nevsamemo, ni shudim skashenim blagum ali golufio k' sebi nepèpravimo: temuzh de njemu njegovu blagu inu vshitak pomagamo bulshati inu obarovati.

Kaj Bug vleti Sapuvidi prepovej?

Odgovor.

59.

Odgovor.

Tatvino, Vhranje inu Golufanje.

Kaj sapovej?

Odgovor.

Sveshino, dobrutlivoft, Almoshne inu pomuzh tem potrebnim.

Povej to ofmo Sapuvid?

Odgovor.

Ti neimash kriviga prizhovanja govoriti supar tvojga Blishniga.

Kaj tu pomeni?

Odgovor.

Mi se imamo Boga bati inu lubiti, de mi nashiga blishniga po krivici neoblasthemo, neferrahtamo, nerashahamo, ali neopraulamo: tamuzh ga imamo sagovorjati, inu dobru od njega govoriti, inu vse k' bulshimu obrniti.

Kaj

*Kaj Bug v'leti Sapuvidi
prepovej?*

Odgovor.

Krivu prizhovanje, Lashé, ovajovanje, resnafhanje inu opraulanje.

Kaj sapovej?

Odgovor.

Rifnico inu poshtenje, kadar se ta Blishni sagovarja, dobru od njega govori, inu vse se na dobru oberne.

Povej to deveto Sapuvid?

Odgovor.

Ti neimash sheleti tvojga blishniga Hifhe.

Kaj tu pomeni?

Odgovor.

Mi

Mi se imamo Boga bati inu lubiti, de mi s'obeno hudo kunstjo po nashiga blishniga Erbshini ali Hifhi nemislimo, ali skakovo hinbo te pravice k' sebi neperpravimo: temuzh de njemu pomagamo, de tuištu ohrani inu obdershi.

*Kaj Bug v'leti Sapuvidi
prepovej?*

Odgovor.

Te hude shele inu lushte po Erbshini ali Hifhi nashiga Blishniga.

Kaj sapovej?

Odgovor.

Pomuzh inu slushbo pruti nashimu Blishnimu de on svojo Erbshino inu Hifho obdershi inu per tem svoym ostane.

Povej to deseto Sapuvid?

Odgovor.

Ti

Ti neimash sheleti tvoja Blishniga Shene, ni Dekle ni Hlapza inu shivine ali kar je njega.

Kaj tu pomeni?

Odgovor.

Mi se imamo Boga bati inu lubiti, de my nashimu Blishnimu njegove Shene, Drushine ali Shivine ne odgovorimo, neodpelamo ali neodvernemo: temuzh de teiste opominamo, de ostaneo inu sture, kar so dolshni.

Kaj Bug v'leti Sapuvidi prepovej?

Odgovor.

Vfeshlaht sdrashbe inu naprejšetje sa lastniga prida volo, koku bi se timu Blishnimu njega Shena, Drushina inu Shivina odgovorila ali odvernila.

Kaj pak sapovej?

Odgovor.

On

On sapovej, de bi imeli nashiga Blishniga Sheno inu Drushino opominati, de per tem svoym ostanco, inu tu kar so dolshni delajo.

Kaj tedaj Bug pravi od vseh letih Sapuvidi?

Odgovor.

On pravi letaku: jest GOSPVD tvoj Bug, sim en mozhan Ajfranski Bug, kateri objiskavam teh Ozhetou grehe na Otrucih, notri do tšetyga inu zhetertiga roda, kateri mene sourashio: Ampak tejm kateri mene lubio inu moje Sapuvidi dershe jest dobrot sturim, do taushent rodou.

Kaj tu pomeni?

Odgovor.

Bug prity, de hozhe štraiffati vse te, kateri letc sapuvidi prestopajo, satu se imamo pred njegovim serdom bati,

E

inu

Inu nikar sturiti supar lete sapuvidi. On pak oblubi gnado inu vfo dobruto vscm tém, kateri lete sapuvidi dershe. Satuga imamo my tudi lubiti, na nje-ga savupati, inu radi sturiti po njego-vih sapuvidah.

More li pak en zhllovak v le-tem sbivoti take Sapuvidi po polnoma sturiti?

Odgovor.

Ah nikar, Nihzhe mej vami neder-shi te Postave, pravi Kristus, Iohan. na 7. Kapituli.

Koku tu more biti?

Odgovor.

Satu kir smo Otroci tiga serda, v gre-hih pozheti inu rojeni.

Kej tu stoji v Boshji besedi?

Odgovor.

Odgovor.

Iob. 14.

Gdu hozhe eniga zhliftiga najti pet teh kir nej obeniga zhliftiga.

Iob. 15.

Kaj je en zhllovak de bi zhlift bil, inu de bi pravizhen bil, kateri je od shene rojen? Pole meij njegovimi Sverniki ni obeniga pres tadla, inu Nebeffa nfo zhlifta pred nym. Kaliku veliku vezh en zhllovak, kateri je ena gajusnoba inu gniloba, kateri kriviao shre kakor vodo.

Iob. 20.

Koku more en zhllovak pred Bugom pravizhan biti? inu koku more zhlifta biti ene Shene Dete? Pole, she Luna nešveti, inu she Svede nfo zhlifta pred njegovimi Ozhima, kaliku veliku vezh en Zhllovak, ta Mol, inu zhlotešku de-te, ta Zherv.

Psal. 19.

Gdu saštopi kulikukrat grešhi? od-
pušti meni te skriune pregrehe.

Psal. 51.

Pole ješt sim isgrešhniga semena ro-
jen, Inu moja Mati je mene v'Grehih
poznella.

Iob. 3.

Kar je od Meša rojenu, tu je Meš-
su, inu kar je od Duha rojenu, tu je
Duh.

Rom. 3.

Mi smo osgoraj svishali, de so Iudje
inu Gèrki vsi podgrehom, kakor stoy
pišanu: Nej kir bi pravizhan bil, nej le
edèn nikar, nej kir bi saštopen bil, nej
kir bi po Bugi vprašhal. Vsi so sašhli, inu
vsi so kmallu nepridni postali, nej kir bi
dobru sturil, tudi edèn nikar.

Rom. 5.

Skusi eniga zhloveka je greh prišhal
na ta

na ta Svet, inu smèrt skusi greh, inu
je taku vse zhloveke smèrt skusi pre-
šla, satu kir so vsy grešhili.

Rom. 7.

Iest vejim de v'meni, tu je, v'moym
Messej, ništar dobriga neprebiva. Sa-
kaj ješt tu dobru imam pèr sebi, de ho-
zhem: ampak de bi tu dobru dopèr-
nešiel, tiga ješt ne najdem, Sakaj tu do-
bru kateru ješt hozhem, tega nesturim,
temuzh tu hudu kateru nezhem, tu
sturim: Aku ješt pak sturim kar ne-
zhem taku ješt tigašliga nesturim, te-
muzh ta greh, kateri v'meni prebiva.

Rom. 8.

Messene misli iméti, je Smèrt: Inu
Duhoune misli iméti, je lebèn inu myr.
Obtu messene misli imeti, je enu sou-
raštvu supàr Boga, satu ker nej Boshji
postavi podvèrshenu: sakaj oštu tudi
nepremore. Kateri pak messene misli
imajo ti ne mogo Bogu dopasti.

E 3

Ephes. 2.

Ephes. 2.

Inu tudi vas, kadar ste mèrtvi bili, skusi prestopenje inu grehe, v katerih ste nekadaj hodili po shegi letega Svejta, inu po tèm Viudi, kateri v Luffti Gospoduje, slasti po tèm Duhu, kateri v sadasnim zhasu svoje Opravilu ima v Otrukih te Nevere, mej katerimi smo my tudi nekadaj vsi prebivali, v shelah nashiga Mèsa, inu smo delali kar je mèsu inu pameti dopadlu, inu smo tudi bili otroci tega serda po natu-ri, raunju kakor tudi ti drugi.

*Kaj pak Bug prity tem kir
njega Sapuvidi prestoj-
pajo?*

Odgovor.

Bug prity shrajffati vse, kir njegove Sapuvidi prestojajo, s' svojim serdom inu nemilostjo, s' potelesno Smèrtjo inu s' Vezhnim pogublenjem.

Mg

*Moj lubi sprizhaj mi leto is
svetiga Pisma?*

Odgovor.

Letaku sam Bug pravi v petih bu-
quah Mosefovih na 27 Kapituli:

Preklet bodi, kir vse besede lete
Postave nedopolni, de bi po njih stu-
ril.

Inu Deut. na 28. Kap.

Aku neboh slushal GOSPVDA
tvojga Boga shtimo, de bi sturil inu der-
shal vse njegove sapuvidi inu praude,
katere jest tebi donas sapovej, taku
vse lete prekletve zhes te prideo, inu
tebe sadeneo. Preklet boh v Mejsti,
preklet boh na Nyvi, prekleta bo tvo-
ja Korba, inu kar ti prebo, preklet bo
sad tvojga Telleisa, sad tvoje deshele,
sad tvoih Vollou, inu sad tvoih Ovaz.
Preklet boh kadar notri pojdes, inu
preklet kadar yunkaj poidesh.

E 4 Lev. 6.

Pole jest hozhem eno nefrezho zhea leta Folk perpelati, nyh saflushen lon, de oni nemarajo sa mojo besèdo, inu so mojo postavo savergli.

Hzhemu je tedaj ta postava kir jenibzhe nemore popohnoma dèrshati?

Odgovor.

S. Paul k'Rimlanom na 3. Kapituli pravi: Skusi Postavo pride le tu sponanje teh grehou.

Kaj je Greh?

Odgovor.

Vše kar je tem defset Sapuvidam pruti ali supar inu kar is Vere negre, tu je Greh, pravi S. Paul k'Rimlanom na 1.4 Kapituli.

od

Od kod pride Greh?

Odgovor.

Skusi Hudizhovu notri dajanje inu nadraften je, kateri je zhloveka od sazhetka vParadishi sapelal, inu tjakaj perpravil, Genef. 3. de je to Erbovo pravizo, nedolshnost inu zhifstost svojga serza inu zele mozhi sgrabil, inu vGrehpadel. Od tod S. Paul k'Rimlanom na petim Kap. pravi. Greh je skusi eniga zhloveka vSvejt prishal.

Taku jest dobru slishim, de nas Adamou greh tudi sadene inu nam sbkodi?

Odgovor.

Ia,

Skusi Adamou greh smo my, Hudi, greshni postali: Nizh sdraviga ni nad nami, de bi si pomagali. Kir smo bili vse

E 5 sgrabili,

sgubili, Tar smo imeli vmreti, Tu nas je Bug is teh nadlug, le sam moral od-teti.

Kir je sedaj Evo Hudizh, skusi ka-zho prenoril, De sa Buga nemara nizh, stem je is nas vseh sturil. Mertve ludi, satu tudi, nam je Bug moral dati, Svoj-ga Synu, k'osdraulenju, de moremo spet vstati.

Kakor je nas en nesnan greh, v'Ada-mu v'špot perpravil, Taku je Bug s'gna do nas vseh spet v'Christusi osdravil. S'Adamom my smo vsi dolshni, Te vezhne smert vmreti, spet v'Christusi, moremo vsi, vezhni leban imeti.

Aku nam je Bug Synu dal, kir smo she supar stali: Ta se je v'britko smert podal, De smo ga vsi krishali. Skusi to smert je vse podert, Vsem kir hote verjeti. Pakal taj vse kar shkoduje, vse zho vesselu vmrti.

On je ta pot, vrata nu luzh, Risnica inu Leben: Tija Ozheta vezhna muzh, pres njega ni obedan, Kateriga le samiga, nam je potreba snati, v'nje-ga

ga rokah, nas nizh ni strah, S'mirom hozhmo ostati.

Svelizhan pak nebo nihzhe, Ta-muzh preklet ostane. Kir drugdi Po-muzhi iszhe, Od risnize se vgane. Kir drusiga pomozhnika, raven Christusa stavi, per tem Sludi, se nemudi, De ga pud se perpravi.

Kir se Bogu prou porozhi, ta nima k'špotu priti, Tar se na te Skale mozhi, s'Vero zhe nasloniti, Aku lih kaj, ter-py sedaj, Taku vsaj pismu pravi: De GOSPVD Bug v'fredi nadlugh, Svo-jih vernih nesabi.

Skashi mi Bug tvojo milost, Nedo-pusti vhajati. Tvoje besede s'moyh vust, Taku se nezhem bati, Greha moj-ga, sakaj v'tvojga, Synu se jest sanesem, kir per meni, v'Smertu stoji, De ta lebem odnesem.

Tvoja beseda G O S P V D Bug, Nam ta pravi pot kash: Ta bodi sve-zhamojih nug, leš vejm de mi nela-she. Skusi to luzh jest Boshjo muzh, v'Serzi s'Vero sdaj primem, De bom vshi-

vshival, kar sim zhakal, kir v'Nebo
k'njemu pridem.

Takytudi S. Paul pravi:
Rom. 5.

Skusi eniga Zhloveka greh je pogu-
blenje zhes vse prishlu. Item, Skusi eni-
ga zhloveka nepokorshino je dosti
greshnikou postalu.

Kaj je tiga Greha pla-
zhilu?

Odgovor.

Smert je tiga Greha plazhilu, pishe
S. Paul k'Rimlanom na shestim kapi-
tuli.

Hzbemuje tedaj tu, de se tem
Ludem njih grehi inu pogu-
blenje, is postave reso-
deje?

Odgovor.

Odgovor.

Onu k'temu slushi, de en vsakoteri
pokuro sturi, tu je, tem sposnanim gre-
hom is serza fourash postane, de ga
tiisti grevajo, inu so mu shal, inu de se
jihsvabi, inu izzhe tega srednika Chri-
stusa, Od kateriga v'tem drugim
dejlu.

•S 5•



T A D R V G I
D E I L K A R S H A N -
S K I G A N A V V K A O D
nashe Karshanske Vere inu
sposnanja.

V'pervim dejli svetiga Katechisma
si slishal, koku simo my savolo prestop-
plenja te Postave, v'Boshji serd inu ne-
miloft padli, inu bi sa tega volo to pre-
kletu kletvo te postave (katere niti my
niti nashi Ozheti neso mogli nositi)
imeli

Imeli nòsiti, inu she dobru vekoma
sgubljeni biti inu ostati, kadar bi nam
nebilu pomagano.

*Povej mi tedaj dalje. Gdu nas
odrešbi od te grosovite kletve
inu pogublenja te po-
stave?*

Odgovor.

Nash lubi Gospud Iesus Christus, ka-
teri je to postavo inu vsò volo Boshje
sa nas inu nam k' dobrimu dopolnil.

*Sprizhaj mi tu is Boshje
besede?*

Odgovor.

Letaku pishe S. Paul na 4. cap. k' Ga-
latarjem. Ampak kadar je bil ta zhas
dopolnjen, je Bug poslal svojga Sinu,
rojeniga od ene Shene, djaniga pod po-
stavo,

stavo, de bi on te, kateri so pod postavo
bili odrešhil, de bi my Otroszhino
prieli.

Inu Marb. na 5. pravisam Christu.

Vy nemate mejniti, de sim prišhal
postavo ali preroke resvesati: lešt ne-
sim prišhal resvesati temuzh dopol-
niti.

Inu ta Cerkvena pisem.

Viner je pak morala se, vsa postava
sturiti, Inu GOSPV DV Bogu vse,
popolnoma platiti, kar smo se mi sa-
dolshili, de bi toshbe prosti bili, inu
Paklu vbeshali.

Satu je Bug svojga Synu, s'Nebes
doli k' nam poslal: Daroval ga svetu
vsimu, de je on z' hlovik postal, Ta je
postavo dopolnil, s' svoym Ozhom nas
spet smiril, De smo spet v' njega Gna-
di, &c.

*Skusi kaj bomo my take pravi-
ce inu saslushenja Christu
soviga dileshni?*

Odgovor.

Odgovor.

Skusi Vero, kakor to Duhovno roko nashiga serza, s' katero mi Christusa popademo inu prejmemo.

Povej meni nekatere poglaviteste shprube od tega?

Genf. 17.

Inu on je njemu rekal vunkaj pojti, inu ie djal: Pogledj na Nebu, inu shtejte Svejsde: Ieli je moresth seshteti? Inu on je k'njemu djal: Letaku bo tvoje seme inu Abram je G O S P V D V veroval, inu on je njemu tuištu h'pravici perfdil.

Iesaiu na 53. Kap.

Inu skusi sudje sposnanje, bo on, moj Hlapez, ta pravizhni, nyh veliku pravizhnih sturil, sakaj on nosi nyh grehe.

Habakuk 2.

Polc kateri je terdovraten, ta ne bo pokoja

pokoja imel v' svoim serzi: Sakaj ta pravizhni shive svoje vere.

Iob. 1.

On je prishal v' svojo lastino, inu ry njegovi ga neso gori vseli: Ampak kulikur je nyh njega gorivselu, tem je on dal oblast, de mogo biti Boshji Otrozi, kateri na njegovu ime verujo, kateri neso od krij, ni od vole tega Meša, ni od vole eniga Mosha, tamuzh od Buga rojeni.

Kaj je Vera?

Odgovor.

Vera je enu serzhnu savupanje, inu enu terdnu sanesenje, na tiga praviga shiviga Boga, inu vse njegove oblube ali obctanje, Tu je, Vera ni le samuzh tu veidenje tiga djana ali Historie od Christusa, de se tuištu sa rejs detshi, tamuzh je ena supar naturika luzh inu sanesenje tiga serza, kadar ta veist en Trost prejme na tej oblubi Christu-

F sovi,

sovi, inu veruje, de nam rísnizhnu bo-
de danu odpušhanje teh grehou, inu de
nam Bug hozhe milostiu biti, nas sa
pravizhne dershati, inu ta vezhni Le-
ben dati, sa Christufovo volo, kateri je
skusi svojo Smert Boga vtolashil, inu
sa grehe sadoštituril.

*Koku se ta Karshanska Vera
ali sposnanje res dili?*

Odgovor.

V try poglavite Artikule. Ta prvi
je od stvarjenja; Ta drugi od Odreše-
nja, Ta tretji od posvezhenja.

*Hzhemu ti na tako visbo lete
Artikule delish?*

Odgovor.

De mi na tu nar preprostishi more-
mo obdershati, ta reslozhik od teh
Treh pershon v Bogastvi inu raven te-
ga te imenitishi dobrute Boshje spos-
nati,

nati, inu szeliga serza vpravi Veri na
njega se sancti.

Gdu je tedaj Bug?

Odgovor.

Bug Oza, Bug Syn, Bug Sveti
Duh.

So li tu trye Bogovi?

Odgovor.

Ne. On je le en sam Bug, v cnim ne-
resdilenim Boshjim Bitju, ali try res-
lozhene Pershone.

*Sprizhaj mi iz Pisma, de je le
en sam edini Bug v enim ne-
resdilenim Boshjim
bitju?*

Odgovor.

V petih buquah Mosefovih na 32. cap.
pravi Bug. Vidite li, de sam jest le sam
inu ni obeniga Boga raven mene.

*Inu v' drugih buqnah teh Krajlou na 5. Kap.
pravi Narman.*

Iest vejm de nej obeniga Boga u' vseh
deshelah, kakor le Israelfki.

Iesai. 43.

Pred mano ni oben Bug sturjen, inu
sa mano nebo tudi obeniga. Iest, jest sim
GOSPVD, inu isvuna mene nej obe-
niga Isvelizharja.

1. Corinth. 8.

Taku mi v'aj le eniga Boga ima-
mo.

Ephes. 4.

Edan GOSPVD.

*Moj lubi sprizhaj mi tudi, de
so try resdilene Persbone v' le-
tim samim Bogastvi?*

Odgovor.

Letu se narpoprej lepu ozhita is te
Histo-

Historie na Jordani vidi, kir Bug Ozha
od Nebes od Christusa govori: Letu je
moj lubi Syn, nad katerim jest enu do-
bru dopadanje imam, tega vy poslu-
shajte. Christus pak polek lordana stoy,
inu Sveti Duh nad nym pozhiva.
Math. 3. 17.

*Pole se letu tudi sprizha i' svetim Pismom.
Psal. 33.*

Nebesia so skusi GOSPODNO
besedo sturjena, inu v' a nyh vojstva
skusi Duh njegovih vust.

Math. 28.

Pojdite inu vuzhite vse Ludy, inu
kristite jih v' Imeni Ozheta, inu Sy-
nu, inu Svetiga Duha,

2. Corinth. 13.

Ta gnada nashiga GOSPVA Ie-
susa Christusa, inu lubesan Boshja, inu
vkup vshivanje Svetiga Duha bodi
svami v' semi Amen.

Gal. 4.

Inu potchmal kadar ste vy Otroci, je
Bug

Bug pošlal tiga Duha svojga Synu u'va-
šna ferza, ta vpye: Abba lubi Ozha.

1. Petri 1.

Tem isvolenim ptuim, sem tèt tam
reskroplenim, po Ponti, Galacij, Kapa-
docij, Asij inu Bitinij, po naprej vide-
nju Boga Ozheta, skusi posvezhenje
tiga Duha, h'pokorshini, inu k'potèr-
plenju te krij Iesusa Cristusa.

*Letu jest stesbka verujem, de
bi imelu try enu, inu enu
try biti?*

Odgovor.

To ti se vej, de je telhku. Satiga volo-
lete rezhi to Vero an gredo, od kate-
rih ta naturski zhlovik nizh nesastopi
inu nizh nevej. Kakor S. Paul pravi
1. Cor. 2. Zhlovik pak po svoy naturi
nishtar neresumej od Boshjiga Duha,
njemu je tuisu le ena norrost, inu ga
nemore sposnati.

Kak

Koku mu je tedaj djati?

Odgovor.

Leto nas vuzhi S. Paul 2. Cor. 10. inu
pravi: My v'lezho jemlemo vsò Sasto-
pnost. Sakaj moje misli neso vashe
misli, inu vašhi poti neso moji poti, pra-
vi G O S P V D. Temuzh kulikur je
Nebu višhe kakor semla, taku so tudi
moji poti višhe, kakor vašhi poti. Inu
moje misli kakor vašhe misli. Ies. 55.

*Povej ta prvi Artikul od
Stvarjenja?*

Odgovor.

Iest verujem v'Buga Ozheta vsiga-
mogozhiga, Stvarnika Nebes inu
Semle.

Kaj tu pomeni?

Odgovor.

Iest verujem de je Bug mene stvaril

F 4 sovse-

sovfemi stvari, meni Dusho inu Tellu, ozhi, Vufhesa inu vse vude, pamet inu vse Vme dal, inu je she obdershi: H'temu tudi daje gvant, zheule, lejd inu Pitje, pohishtvu, Sheno inu Otkoke, Nyvè inu shivino, inu vse blagu, so- vso potrebo inu vsitkom tiga Telefia obilnu inu vsak dan oskèrby: Pred vso neshihroštjo brani, inu pred vsèm slim varuje inu ohrani: inu de on letu della is sgul Ozhine Boshje dobrute inu milosti, pres vsiga mojga saflushenja inu vrednosti, sa kateru vse sem jest njega dolshan sahyaliti inu zhaštiti, inu satu njemu slushiti, inu pokoren biti: Te- mu je rifnizhny tak:

*Kaj se ti is tega Artikula
vuzbish?*

Odgovor.

Is tega perviga Artikula nafhe Kar- shanške Vcreod Srvarjenja, se jest vuz- zhim sposnati Boga Ozheta.

Kok

*Koku se ga vuzbish spos-
nati?*

Odgovor.

Narpoprej mi bo v'letem Artikuli nasnanje danu, de jest moja Shivota inu Lebna od drusiga nimam, temuzh od njega samiga.

H'drugimu, de mi on tuisu obder- shi, inu vse bar k'letemu shivotu, inu potelesni potrebi slishi, bogatu inu vsak dan daje.

H'tretimmu, de me on per letem vsèm Ozhinu inu milostivu varuje inu brani.

*Si li tedaj letu per njemu sa-
slushil?*

Odgovor.

Ne, tega jest nesim saflushil, temuzh on tu sturi inu meni da is sgul Ozhine Boshje dobrute inu milosti, pres vsiga mojga saflushenja inu vrednosti.

F 5

Kaj

*Kaj si ti pak njemu sa letu
dolsban?*

Odgovor.

Iest sim dolsban njega sa letu vse
zhaštiti inu sahvaliti, inu njemu saru
flushiti, Temu je risnizhnu taku.

*Povej mi ta drugi A-tikul,
od odreshenja:*

Odgovor.

Inu v'Jesusa Christusa Synu njega
ediniga, G O S P V D A nashiga, kir je
pozhet od svetiga Duha, rojen od Ma-
rie divice, terpil je pod Ponciom Pi-
tulhom, krishan, vmerl inu pokopan,
doli je shel h'paklom, na tretji dan je
od smerti vstal, gori je shel v'Nebo, se-
di na desnici Boga Ozheta v'figamogo-
zhiga, Od unod pride soditi te shive
inu te mertve.

Kaj

Kaj tu pomeni?

Odgovor.

Iest verujem, de Jesus Kristus pravi
Bug, kateri je od Ozheta od vekoma
rojen, inu tudi pravi zhlovik, od divice
Marie, en, je moj G O S P V D, kir je
mene pogubleniga inu sgubleniga
zhlovcka odreshil, odkupil inu dobil,
od vseh greh. in od smerti inu od Hudi-
zhove oblasti, nikar s'Slatom ali sre-
brom: temuzh svojo sveto reshno
kriob, inu s'fvoym nedolshnim terple-
njem inu smertjo: de bi njegou lastan
bil, inu v'njegovim Krajlestvi pod nym
shivél, inu niemu u'vezhni pravici,
nedolshnosti inu svetosti flushil, rau-
nu kakor je on od smerti gori vstal,
shive inu krajuje vekoma. Timu je ri-
snizhnu taku.

*Kaj se ti is letega Artikula
vuzhishb?*

Odgovor.

Iest

Iest se is tega vuzhim Boshjiga Synu sposnati.

Koku se ga vuzhish is tega sposnati?

Odgovor.

Letaku, de je leta Iesus Christus sam moj G O S P V D inu lubi Isvelizhar, inu de ni v'obenim drugim Isvelizhanja, tudi obenu drugu Ime ni Ludem danu, v'katerim bi mogli Isvelizhani biti, pravi S. Petar v'djanju teh logru na 4. Kap.

Gdu je Iesus Christus?

Odgovor.

On je Boshji inu Divice Marie Syn, pravi Bug inu zhlovik.

Sprizhaj mi is S. Pisma, de Christus ta Messias je kmalu pravi Bug inu zhlovik?

Odgovor.

Pole,

Pole, pride ta zhas, pravi G O S P V D, de hozhem Davidu en pravi-zhan odraščelk obuditi, inu on bo en Krajl, kateri bo dobru krajloval, inu prado t'er pravizo rounal na semli. Taisti zhas bo Iudu pomagano, inu Israel bi shihar prebival. Inu letu bo njegovu Ime, de ga bodo imenovali G O S P V D, kateri je nasha praviza. Ier. 23.

Inu Iesaias ne 1. Kap.

Situ nehajte od zhloveka, kateri ima sapo v'nossi, Sakaj vy neveste, koku je va visoku d'zshhan.

Ista. 45.

Rosite vy Nebesa odsgoraj, inu vy Oblaki deshite pravizo: Odpri se Semla inu rodi Isvelizhanje, inu praviza rasti shno red, lest G O S P V D tu stvarim.

Od zheba te je Christus odresbil?

Odgovor.

Od Greha, Smerti, Hudizha inu Pa-
kla.

Kej tu stoji piššanu?

Odgovor.

Micha na 7. Kapisuli.

On se bo supet zhes nas vsmilil, on
bo našhe krivu djanje doli tlažtil, inu
vše našhe grehe v'Globoširo ^{v'z. 3}
Morja vèrgal.

Hoseas na 13.

Iest zho jih od Pèkla odreshiti, inu
od Smèrti odteti.

Coloss 2.

On je nam shenkal vše grene, inu
je sbrifsal našhe roke pišmu, kateru je
supàr nas bilu, inu je tuištu is sredo
prozh djal, inu na Krish pèrbil.

*Szhim te je on od tega odreshil
s' Slatom ali Srebrom?*

Odgovor.

Kratku nikar, Mi nesmo s' reside-
zhim srebrom ali Slatom odresheni,
od našhiga sanikarniga prebivanja, te-
muzh s' Christufovo drago kryo, kakor
eniga nedolshniga inu neomadesheni-
ga lagnjeta, pravi S. Petèr, 1. Pet. 1.

Iesaias na 43.

Ia ti si meni dellu sturil v' tvojih gre-
hah, inu si meni mujo naredil, v' tvoim
pregrithenju. Iest: jest isbrishem tvoje
prestopenje, sa mojo volo, inu ne-
spunnim na tvoje grehe.

Luc. 24.

O vy Neumni, inu kašniga serza,
k' verovanju vsemu temu, kar so Pre-
roki govurili, Neli je moral Christus
tu tèrpeti, inu v' svojo zhaft notri
pojti?

Galat. 1.

Iesus Christus se je sam dal sa našhe
grehe, de bi nas odtel od letega sada-
shniga hudiga Sveta.

Ebr. 9.

Christus pak je prishal, de je on en Vishifar, tiga prihodniga blaga, skusi eno veksho inu popolnomisho utto, katera ni s'rokami sturjena, tu je, katera ni taku zimprana. Tudi nikar (kusi Koslovo ali Tellezho kri, temuzh, on je skusi svojo lastno kri, enkrat v'tu Svetu notri shal, inu je enu vezhnu odreshitvu sneshal.

1, Pet. 3.

Christus je enkrat sa nalhe grehe terpil, ta pravizhni sa te krivizhne, de bi nas Bogu offrjal, inu je vmorjen po tem messej, ampak oshiulen po tem Duhu.

*Koku se ti imash pruti lete,
mu dershati?*

Ist nimam shiveti kakor bi hotel, temuzh jest imam njega lastan biti, inu v'njega Krajlestvi pod nym shiveti, inu njemu slushiti, u'vezhni pravizi nedolshnosti inu lselvizhanju, lih kakor je on

je on od smerti gori vstal, shive inu krajluje vekoma, Temu je risvizhnu taku.

*Povej mi ta tretji Artikul od
posvezhenja?*

Odgovor.

Ist verujem v'Svetiga Duha, eno sveto Karshansko Zerkou, gmajno teh Svetnikou, Odushanje teh grehou, gorivstajenje tega Melsa, inu en vezhni Leban, Amen.

Kaj tu pomeni?

Odgovor.

Ist verujem, de jest nemorem islastne pameti inu mozhi v'lesusa Christusa mojga G O S P V D A verovati, ali k'njemu priti: Temuzh Sveti Duh je mene skusi Evangelii poklizzal, svojm daruvi rešvetil, v'pravi veri posvetil inu obdershal: Raunu kakor on vse

G Kar-

Karhanstvu na Semli klizhe, vkupsbira, refvezhuje, posvezhuje, inu per Iesusu Christufu ohrani, v'cni sami pravi Veri: Vkateri Karhanski Cerkvi on meni inu vs'em Vernim vsak dan vse grehe dobruilivu odpuha, inu bo na sodni dan mene inu vse Mertve supet gori obudil, inu meni sovsemi Vernimi v'Christufu en vezhni Leban dal. Temu je rifnizhnu taku.

*Kaj se is letega Artikula
navuzhish?*

Odgovor.

Iest se is njega vuzhim Boga Svetiga Duha sposnati.

Koku se ga vuzhish sposnati?

Odgovor.

Letaku, kir mi bo v'tem nasnanje danu, sa zhes volo je on svet, inu botaku imenovan.

Sazhes tedaj volo?

Odgovor.

Nikar le sa tega volo kir je on sam na sebi Svèt, temuzh sa volo njegoviga della inu opravila, kir on tudi nas svete della.

Koku nas on posvezhuje?

Odgovor.

Skusi to Vero na Iesusa Christusa, Kakor S. Paul vuzhi, v'djanju teh logrou na 26. Kap.

Od kod pride ta Vera na Christusa, is nashe pameti?

Odgovor.

Kratku nikar, temuzh sam sveti Duh toisto s'vojo mozhjo notri vnas della, kakor S. Paul I. Cor: 12 sprizhnuje.

Kaj on k'temu nuzá?

Odgovor.

To pridigo Svetiga Evangelia od Christusa, inu te svete vrédne Sakramente.

*Povej mi od tega nekotere
shprube is Boshje
besede?*

Odgovor.

Letaku pishe S. Lukesh Evangelist v'djanju teh logrou na 10. Kap.

Dokler je she Petrus lete besede govuril, je S. Duh padel, na vse te, kateri so to besedo posluhali.

Inu na 2. Cap.

Sturite pokuro (pravi Petrus) inu pusti se sledni kárstiti na tu ime Iesusá Christusa, k'odpuhanju grehou, taku bote vy prejeli dar svetiga Duha.

Kaj

Kaj je ta Evangelium?

Enu vesellu sélstvu, od GOSPV. DA Christusa, tiga oblubeniga Mesiása, de nam Bug, sa njega, nathiga GOSPVDA Christusa volo, hozhe vse grehe odpuštiti, sa pravizhne der-shati, inu ta vezhni leban dati, is sgul gnade inu milosti, kadar le na Christusa verujemo.

*Kakor jest slishim, taku le sama
vera pravizhne della?*

Odgovor.

I, sakaj letaku pishe ta prerok Iesaias na 53. Kap. Skusi svoje se-nanje bo on, mo; Hlapez, ta pravizhni nyh veliku praviznih sturil, sakaj on nosi nyh grehe.

Matth. 9.

Bodi dobre vole moja Hzihi, tvoja vera je tebi pomagala.

G 3

Matth. 9.

Marc. 9.

Vše rizhy so mogozhe temu kir veruje.

Iohan. 1.

Kulikir je nyh njega gori vselu, tem je on dal oblast, de mogo biti Boshji Otroci, kateri na njegovu lme verujo, kateri neso od krij, ni od volc tega Mefsa, ni od vole cniga Mosha, tamuzh od Buga rojeni,

Iohan. 3.

Kakor je Moses v'pu shavi eno kazho povishal, taku mora Syn tiga zhloveka povishan biti, de vsi ti kir v'njega verujo: nimajo pogubleni biti, tamuzh iméti ta vezhni leban.

Iohan. 3.

Taku je Bug ta Svejtlubil, de je dal svojga edinurojeniga Synu, de vsi ti, kir v'njega verujo, nebodo pogubleni, temuzh bodo vezhni leban iméli.

Ioh. 3.

Iohan. 3.

Ozha Synu lubi, inu je njema vse v'njegovo roko dal. Kateri v'Synu veruje, ta ima vezhni leban. Kateri pak v'Synu neveruje, ta nebo lebna vidil, tamuzh serd Boshji nad nym ostane.

Iohan. 5.

Risnizhnu, risnizhnu v'vam po-vejm, kateri mojo besedo poslutha, inu veruje timu, kateri je mene poslal, inu vezhni leban, inu nepride v'sod-ku, tamuzh on je od smerti v'leban skusi shal.

Ioh. 6.

Letu je Boshje delu, de vy na tega verujete, kateriga je on poslal.

Ioh. 6.

Risnizhnu, risnizhnu jest v'vam po-vém, kateri v'mene veruje, ta ima vezhni leban.

Apost. 10.

Letemu prizhovanje dajo vsi Prero-

ki, de

ki, de skusi njegovu ime, imajo vsi odpuhanje grehou prejeti kir vnjega verujo.

At. 13.

Satu bodi vam vshe nasnanje danu, lubi Bratje de se vam odpuhanje grehou, skusi letèga osnanuje, inu od vsiga tega, skusi kateru vy neste mogli, v'Mosefovi postavi pravizhni postati. Kateri pak na letega veruje, ta je pravizhen.

At. 15.

Inu Petrus je djal: Kaj vy Boga skušate s'tem gori nakladanjem tega larma, na teh logru vrat, kateri neso mogli, ni nashi Ozheti ni my nositi? Tamuzh my verujem skusi gnado GOSPVDA Iesufa Christufa isvelizhani biti, raunu taku kakor tudi ony.

At. 16.

Luba GOSPVDA, kaj jest imam sturiti, de bom isvelizhan? Ona sta rekla: Veruj na GOSPVDA Iesufa, taku

taku bosh ti Isvelizhan inu tvoja Hisha.

Rom. 3.

Sdaj je pak pres postave, ta praviza, katera pred Bugom vela, resodivena, inu sprizhana, skusi postavo inu preroke. Jest govorim pak od takove pravite pred Bugom, katera pride skusi Vero v'Iesufa Christufa, k'vsem inu zhes vse te, kateri verujo.

Rom. 3.

Sakaj letukaj ni obeniga reslozhka, Oni so vsi red grešniki inu jim manka te zhasi, katero bi imeli v'Bugi imeti, inu bodo pres salsushenja pravizhni, is njegove gnade, skusi tu odreshitvu, katera je skusi Christufa Iesufa sturjenu, kateriga je Bug naprej postavil k'smirjenju, skusi vero v'njegovi krij, de on to pravizo, katera pred nym vela iskashe, v'tem kir on grehe odpuha, kateri so dosehmal pod Boshjim poterplenjem bily ostali, de bi

on vsadashnim zhasu iskasal to pravizo, katera pred nym vela : De je le on sam pravizhen, inu pravizhniga sturi, tiga, kateri je te Vere v' Iesusa.

Rom. 3.

Satu my terdnu dershimo, de zhlovik pravizhen postane, pres dell te postave, le skusi vero.

Rom. 4.

Aku je Abraham skusi della pravizhen, taku on dobru ima hvalo, ali nikar pred Bugom. Kaj pak pismu pravi: Abraham je Bogu veroval, inu tu je njemu h'pravici perrajta: nu.

Rom. 10.

Tu je ta beseda od Vere, katero my predigujemo. Sakaj aku ti stvojemi usti sposnash Iesusa, de je on ta G O S P V D, inu verujesh v'tvoim serci, de je njega Bug od smerti obudil, taku bolh isvelizhan. Sakaj kateri is serza veruje ta bo pravizhen, inu kateri s'ustmi

s'ustmi sposna, ta bo isvelizhan. Sakaj pismu pravi: Kateri v'njega veruje, ta nebo k'stramoti.

1. Cor. 1.

Christus nam je sturjen od Buga, k'modrusti, inu h'pravici, inu h'posvezhenju, inu k'odreshitvu. De (kakor stoji pisanu) kateri se hvali, ta se hvali
G O S P V D A.

Galat. 3.

Mi vejmo de Zhlovik ni pravizheni skusi della te postave, temuzh skusi vero v' Iesusa Christusa, taku tudi my verujemo v' Christusa Iesusa, de bomo pravizhni skusi vero v' Christusa, inu nikar skusi della te Postave. Sakaj skusi della te Postave nebo obenu meslu pravizheni nu.

Galat. 3.

Abraham ie Bogu veroval, inu tu istu je njemu h'pravici perfojenu: Taku vy vshe vsaj sposnate, de kateri so te vere, ti so Abrahamovi otroci.

Philip. 3.

Philip. 3.

Kar je meni bil dobížhèk , tu sem jeſt ſa Chriſtuſovo volo ſa ſhkodo derſhal. Sakaj jeſt vſe dérſhim ſa ſhkodo pruti temu previſokimu ſpoſnanju Chriſtuſa Ieſuſa, moſjga G O S P V D A, ſa kateriga volo ſem jeſt vſe ſa ſhkodo derſhal , inu je dérſhim ſa gouna , de le Chriſtuſa dobim , inu bom v'njemu najden , de jeſt nejmam moje pravice, katera iſ poſtave, temuzh katera ſkuſi vero v'Chriſtuſa pride, ſlaſti ta praviza, katera ſe veri od Buga perrajta, &c.

1. Tim. 1.

Sakaj letu je prava riſniza , inu ena draga vrejdna beſjeda , de je Chriſtuſ. Ieſuſ priſhal na ta Svejt, Greſhniko iſvelizhati , mej katerimi ſem jeſt nar ta pervi. Ali meni ſe je ſatu miloſt iſkaſala, de bi nar vezh Ieſuſ Chriſtuſ iſkaſal vſe poterplenje h'priglihi, tém kateri inajjo na njega verovati, k'vezhni mu lebnu.

Ieſuſ

Feli je tudi Vera v'naſ po-
polnoma?

Odgovor.

Kratku nikar, Satiga volo moremo my vedan Boga ſkuſi Chriſtuſa proſiciti: Pobullhaj naſho vero. Luc. 17. Odpuſti nam naſhe dolge. Math. 6. Nehodi v'ſodbo ſvojim. Pſal: 143.

Soli tudi dè... Iſveliz-
hany, k'lebna?

Odgovor.

Kratku nikar. Sama Vera pravizh-
ne della Rim. 3.

Ephes. 2.

Iſ gnade ſte vy Iſvelizhani poſtali, ſkuſi Vero, inu ruiſtu nikar iſ vas : Tu je en Boſhy dar , nikar iſ dell, de ſe gdu nehvali.

*Sazbes volo se imajo tedaj do-
bra della delati?*

Odgovor.

Satiga volo, kir jih je Bug porozhil.
Kakor.

Deut. 29.

Obtu dershite vse te besede letě sa-
vese, inu po nyh sturite, de bote modru
delali, u'v'akim valhim djanju.

Deut. 30.

Pole jest sem donas tebi naprej po-
lushil leban inu tu dobru, Smert inu
tu hudu, ker jest donas tebi sapovejm,
de GOSPVA tvoiga Boga lubish,
inu hodish po njegovih potih, inu nje-
gove sapuvidi, postave inu praudě der-
shish, de bosh shivel, inu de bosh gme-
ran inu de GOSPVD tvoj Bug tebe
shegna v'tej Dsheli, v'katero gresh, de
njo posedesh.

Ephes. 2.

Sakaj mi smo njegovu dellu, stvar-
jeni

jeni v'Christusu Iesusu, h'dobrim del-
lam, h'katerim nas je Bug poprej per-
pravil, de imamo v'nyh hoditi.

Hefek. 20.

Vy nemate po valhih Ozhetou sa-
puvidah shiveti inu nyh praude nikar
dershati, inu se nad Maliki nikar oskru-
niti: Sakaj jest sem GOSPVD valha
Bug: Po mojih sapuvidah imate vy shi-
veti, inu moje praudi imate vy dershā-
ti, inu po nyh sturiti, inu moje Sobbo-
te imate vy posvetiti, de one bodo enu
snaminje m'zj mano inu mej vami, de
bote vėdili de sem jest G O S P V D
valh Bug.

H' druginu, de mi nasbo V'ero sprizhame.

2. Pet. 1.

Satu perloshite h'temu v'so valho
skarb, inu iskashite v'tem u'valhi veri
v'shlahr brumo, inu v'brumi vmetal-
nost, inu v'metalnosti smašo, inu
v'smaši volnu terplenje, inu u'volnim
terplenju Bogabojezhe rounanje inu
v'Boga-

v' Boga bojezhim rounanju, Bratovski lubesan, inu v' bratovski lubesni gmajn lubesan: Sakaj kadar je leto obilnu pervas, taku vas nebo line inu presadu pustilu, v' s'posnanju nashiga GOSPVDA Iesusa Christusa. Per katerim pak letih rizhy ni, ta je slep inu s'roko tipa, inu poszbi na ozhihtenje svoih pervih grehou.

Iacob. 2.

Vera kadar nema dell, taku je mertva.

Hi tretijimu, de bude Bug, skusi nasha dobra della z'bahjen.

Matth. 5.

Pustite valho luzh svetiti pred ludmy, de valha dobra della vidio, inu vas shiga Ozheta v' Nebesih z'hasic.

2. Thess. 1.

Inu sa tega volo my tudi veden sa vas molimo, de nash Bug vas vredne sturi letega poklizzanja, inu dopolni vse dobru dopadenje te dobrute, inu tu del-

tu dellu te vere v' mozhi, de bo notri u' vas z'hashtenu nashiga GOSPV. DA Iesusa Christusa ime, inu vy v' nym, po milosti nashiga Boga, inu GOSPVDA Iesusa Christusa.

1. Pet. 2.

Vy ste traisvoleni od, tu Kraileusku Farstvu, ta vsi Folk, ta folk te lastine, de imate osnanjovati muzh tega, kateri je vas poklizzal, od temme k'fvoy zhuini luzhi.

1. Pet. 2.

Aku gdu govori, ta govori kakot Boshjo besedo, in ima gdu kakovo slushbo, ta jo sturi is tega premaganja, kateru Bug daje, de bo Bug u' vseh rizhch z'hashten, skusi Iesusa Christusa.

H' z'betertiv de i' budimi deli, nikogar nepoh. namo. 2. Corinob. 6.

Nikogar pak nepohujthajmo v' obeni rezhi, de nebo nasha slushba shentovana.

H

1. Cor. 11.

Nebodite h'pohujšhàn ju, ni Iudom,
ni Gèrkom, ni gmajni Boshji.

Philip. 2.

Sturite vse pres mèrmanja inu zvi-
blanja, de bote pres tadla, inu zhisti,
inu Boshji otrozi, pres prigovora,
v'fredi mej to hudobno inu pregnano
shlahto, mej katerimi vy svejtite, ka-
kor luzhi na Svèti, stem kir vy dèrshi-
te besèdo tìga lebna, meni k'eni hvali,
na Christufou dan, kakòr temu, kir
nešèm sabstojn tekàl, ni savman de-
lal.

*H'petimu, de našbim u blišnimu sbni-
mi šlubimo.*

Sakaj della šo tega blišniga Hlapèz,
pèr katerim se vera more sponati.

Item:

Potler nimash posabiti
Blišniga tvojga lubiti.
De on bo tebe tudi vshil,
Kakor je Bug tebi sturil.

Kaj ti

*Kaj ti sa enu taku velikù blagu
od tega imash, kadar Sveti
Duh v'tebì to Vero na Chri-
stusa obudy?*

Odgovor.

Odpushanje Grehou, tu vešelu go-
ri vštajenje od Mertvih na Sodni dan,
inu ta vezhni lebàn, temu je risnizhnu
taku.

✠ ✠



T A T R E T Y
D E I L K A R S H A N -
S K I G A N A V V K A, I E
od molitve, Svetiga Ozha
nalha.

Kaj se rezhe moliti?

Odgovor.

H 2

Moliti

Moliti se rezhe s'ferzhnim vsdihan-
jem pred Boshje oblizhje stopiti, inu
nasho nadlugo njemu naprej nesti, inu
kar potrebujemo od njega prositi inu
dofezhi.

*Imash li tega prizhe is sve-
tiga Pisma?*

Odgovor.

Ia. S. Iacob na 5. Kap. pravi: Tiga pra-
vizhniga molitov veliku vremore, ka-
dar je serzhna. Elias je bil en zhlovik
raunu kakor my, inu on je molil eno
molitou, de bi neimèl desh jiti, inu ni
dèsh shàl na semlo try lejta inu sheft
Mescu. Inu on je spet molil, inu Ne-
bu je dalu desh, inu Semla je sad pèr-
nesta.

Inu Syrah na 35. Cap.

Teh reunih Molitou skusi oblake
gre, inu neejnja dokler k'njemu pride,
inu nencha, dokler ta nar viishi v'tu po-
gleda.

Koga

Koga imamo moliti?

Odgovor.

Nikar Svetnije, tudi nikar te lube
Angele, ali obene Sevri, temuzh sami-
ga nashiga Nebeskiga Ozheta.

*M. esh li letu is S. Pis-
ma sprizhati?*

Odgovor.

Ia. Matth: 4 pravi Christus: Ti imash
Boga tvojga G O S P V D A moliti, inu
nie mu samimu slushiti.

Inu Matth. 6. inu Luc. 11.

Kadar molite, taku rezite, Ozha
nash kir si v'Nebesih, pofvezheni bo-
di tvoje Ime.

Item, David v'tem 30. Psalmu,

Klizhi na me v'tem zhasu tvoje na-
dluge: taku hozhem jest tebe odreshiti,
Inu ti bosh mene zhasstil.

H 3 Inu

Inu Iesaias na 55. Cap.

Ishite GOSPVDA, dokler se more najti, klizhite ga, dokler je blisu.

Vzbiga Imeni se ima ta Molitou ali klizanje sturiti, de bode vslišhanu?

Odgovor.

Le vsamim Imeni Iesusa Crk:stusa:

Ie li je tudi Bug taku porozbil?

Odgovor.

Ia.

Kej tedaj?

Odgovor.

Ioannes na 14. Cap.

Kar kuli bote vy prošli v'moim imeni, tu jest hozhem sturiti, de bo Ozha

Ozha v'Synu zhasfen. Kar bote vy prošili v'moim imeni, tu jest hozhem sturiti.

Iohannes na 16.

Risnizhnu, risnizhnu jest vam povem: Kar kuli bote Ozheta prošili v'moim Imeni, tu vam on bo dal. Dosehmal vy neste nihtar prošili, prošite taku bote vseli, de bo valhe vešele popolnoma.

Vslišbi li Bug tudi eniga kir z vibla?

Odgovor.

Ne. Sakaj letaku stoji v'pervim Kapituli Svetiga Iacoba lyftu:

Aku komu mej vami, Modrusti manka, ta prošsi od Buga, kateri všem daje obilnu, inu nikomar neoponasha: taku bo ona njemu dana. On prošsi pak v'Veri, inu nezvibljaj: Sakaj kateri zvibla, ta jeglih Morfikim Vallum, kir bodo od Vejtra gonjeni inu gibleni.

H 4 En

En tak zhlovik le nemisli, de bi on kaj od Buga prejel. En zhlovik dvuje misli, je neobstojezh na vseh svojih potih.

Matth. 21.

Vse kar vy prosite v Molitvi, aku verujete, taku je bote prejeli.

*Kaj je s'en reslozhnik mejteb
Karshenikou inu Papesh-
nikou molitvo?*

Odgovor.

Karsheniki, kakor ti pravi Molivci, molio v'Imeni Christusovim, tega ediniga Srednika, v'Duhu inu v'risnici,

*Moj lubi sprizhaj mi letu is
Svetiga Pisma?*

Odgovor.

Iohan. na 4. Kap. pravi Christus: Pri-
de

de ta zhas inu je vshe sdaj, de ti risnizhs ni Moliuci bodo Ozheta molili v'Duhi inu v'risnici: Sakaj Ozha hozhe tudi takove imeti, kateri njega taku molio. Bug je en Duh, inu kateri njega molio, ti morajo njega v'Duhi inu risnici moliti.

S. Paul k'Rimlanom na 8. Cap.

Taku tudi ta Duh pomaga nashu slabosti, Sakaj mi nevejmo, kaj bi imeli moliti, kakor se spodobi, tamuzh sam Duh sa nas prosji, s'neisrezhenim vsdihanjem.

*Koku pak Papeshniki
molio?*

Odgovor.

Oni molio pres Christusa, inu prideo sami pres srednika pred Buga, v'svoim lastnim imeni, inu se ym sdi, kadar so vshe tuliku molili, taku bi tu Bogu dopadlu, de bi yh sa takiga della inu saflushenja volo vslishal.

Kaj toni prov?

Odgovor.

Ne, letu ni prou, sakaj aku hozhe molitou Bogu dopasti, taku mora jiti v'Imeni Iesusá Christusa, inu v'obenim drugim neti zhloveka neti della Imeni. Sakaj taku stoy pifsanu, kar vy bote Ozheta profsili v'moim Imeni, &c. Iohan : 16.

Po tem takim je teh Papeshnikou molitou enu dellu sgul sabstojn, inu she knjemu Greb tar Boshja klevva?

Odgovor.

Ia pres vsiga zvizbla je to taista molitov, pred katero nas Christus varuje: Matth. na 6. kir pravi:

Kadar molish, nebodi kakor Hinjauzi, kateri radi stoje inu molio v'Shulah, inu na vogleh, po Gassah, de yh Ludje

Ludje vidio. Risnizhnu jest vam povem ony imajo svoj lon, &c. Inu kadar vy molite, taku nimate veliku bobotati, kakor Ajdje : Sakaj ony menio de bodo v'sliffhani, kadar veliku beséd delajo. Satu nimate vy biti kakor ony,

Lih taku on tudi vuzhi, Marc. 12.

Varite se pred pifsarji, kateri v'dolgim gvantu hodio inu si radi puste na Tergu dobru vsdajati, inu radi s'ide nar vishe v'Shulah, inu sa Misoper vezherji : shro teh Vdou Hifhe, inu naprej dajo, kakor de bi dolgu molili : Tiisti bodo tem vezh pogublenja prejeli.

Inu Iesias pravi na 29.

Leta Folk me zhafti, s'fvojmi ustmi, ali nyh Serzé je delczh od mene.

Iohan. 14.

Vy nevejste kaj molite.

Gdu nas je Ozha nasha vu zbil, inu moliti porozhil?

Odgovor.

Odgovor.

Christus nash Gospud , Matth : na
6 Kapit:

Koku boderesdilen?

Odgovor.

Na try dejle. Kakor v'predgovor,
v'te sedam proshne , inu v'Dover-
shèk.

*Kakou glasß ima Pred-
govor?*

Odgovor.

Ozha nash kir si v'Nebeßsih.

Kajtu pomeni?

Odgovor.

Bug nas stém hozhe vabiti , de ima-
moverjeti , de je on nash ta pravi Ozha,
inu my njegovi pravi Otroci , de ima-
mo njega serzhnu inu so'vsem sanesfe-
njem

njem proßiti , kakor ti lubi Otroci,
svojga lubiga Ozheta.

Od teh sedam pro-
shni.

Povej to pervo proshno?

Odgovor.

Posvezhenu bodi tvoje Ime.

Kajtu pomeni?

Odgovor.

Boshje Ime je samu na sebi svetu, Ali
my proßimo v'leti molitvi , de bi tudi
per nas posvezhenu bilu.

Koku se tu godi?

Odgovor.

Kadar se Boshja besèda prou inu
zhistu vuzhi , inu my tudi svetu , kakor
Boshja

Boshji Otroci, po nji shivemo: Hternu nam pomagaj nash lubi Ozha Nebeski. Kateri pak drugazhi vuzhi inu shive, kakor Boshja beseda vuzhi, taisti mej nami framoti inu resdejva Boshje Ime: Pred tem nas Ozha Nebeski obari.

Povej to drugo proshnjo?

Odgovor.

Pridi k'nam tvoje Krajlestvu.

Kaj tu pomeni?

Odgovor.

Boshje krajlestvu pride pres nashe molitve, samu od sebe, Ali mi v'leti molitvi prossimo, de onu tudi k'nam pride.

Koku se tu godi?

Odgovor.

Kadar nam Ozha Nebeski svojga S. Duha da, de my njegovi sveti besedi,

di, skusi njegovo milost verujemo, inu svetu ter po Boshji voli shivemo, tukaj na letem svejtu, inu tamkaj vekoma.

Povej to tretjo proshnjo?

Odgovor.

Isydise tvoja vola, kakor v'Nebi taku tudi na Semli.

Kaj tu pomeni?

Odgovor.

Boshja dobra milostiva vola, se pres nashe molitve isyde: Ali mi pr'ossimo v'leti Molitvi, de se tudi per nas isyde.

Koku se tu godi?

Odgovor.

Kadar Bug vsem hudim svetom, naprejšetju inu voli brani, inu je resdeje, ker nepusté Boshjiga Imena posvezhovati, inu njegovimu Krajlestvu knam

knam priti : Kakor je Hudizhova , tega Sveta inu nashiga Mefa vola : Tamuzh nas mozhné sturi, inu obdérshy v'fvoý bešedi inu Veri, do nashé smértil : tu je njega milostiva dobra vola.

Povej to zheterto prošnjo?

Odgovor.

Daj nam danàs nash v'fakdanji kruh.

Kaj tu pomeni?

Odgovor.

Bug v'fak dan kruh daja, tudi pres nashé molitve všem hudim lučém: Ali my prošimo v'leti mo' .tvi, de ram da sposnati, inu shvalo prejeti nash v'fakdany kruh.

Kaj se tedaj reže v'fakdanji kruh?

Odgovor.

Vše

Vše kar kuli h'telešnimu vshitku inu potrebi slisli, kakor jéd, pitje, gvant, zheuli, Hisha, Dvor, nyve, shivina, denarji, blagu, brumnu Drushe, brumni Otroci, brumna drushina, brumna inusvesta Gosposhina, dobru Gospodovanje, dobru vreme, myr, sdravje, poshten je, zhašt, dobri priateli, sveštil sošedi, inu kar je taciga.

Povej to peto prošnjo?

Odgovor.

Inu nam odpusti nashé dolgé, kakor my odpushamo nashim dolžnikom.

Kokuse tu godi?

Odgovor.

My v'leti molitvi prošimo, de Ozha Nebeški negleda na nashé Grehe, inu nam neodpovej, sa tehštilh volo lete prošné, sakaj my nesimo obeniga tega vrédni, kar prošimo, ga tudi nesimo

I

smo

smo saflushili. Tamuzh de nam vse tu is milosti da, sakaj my vsak dan veliku grehimo, inu si sgul shtrajffingo flushimo, inu my hozhmo supet is ferza odpuštiti, inu radi dobru sturiti, tém kateri so nam pregrehili.

Povej to shesto proshnjo?

Odgovor.

Inu nas nevpelaj v'iskushnavo.

Kaj tu pomeni?

Odgovor.

Bug rejs nikog. neskusha, ali mi v'leti molitvi, de nas Bug obaruje inu ohrani, d. r. Hudizh, Svét inu nathe lastnu M. zprenori inu nescapela v'Nevero, zagovvanje, inu druge velike framote inu pregrehe. Inu aku bi my kej bili lskushovani, de vsaj k'puslednimu obladamo inu premoremo.

Povej

Povej to sedmo proshnjo?

Odgovor.

Tamuzh nas rešhi od slega.

Kaj tu pomeni?

Odgovor.

My prosimo v'leti molitvi, kakor v'eni summi ali obkratkim, denas ta Ozha nebeski od vsega shlahit slega ali hudiga, tega Telefsa inu Dushe, blaga inu zhashti odrešhi, inu h'puslednimu, kadar nash zhas petrezhe, nam en zhstit isvelizhanski konèz da, inu nas milostivu is tega solsniga dolu k'sebi v'Nebesa vsame, Amen.

Kaj tu pomeni?

Odgovor.

De jest imam gvishnu verovati, de so lete proshnje mojmu Ozhetu v'Nebesih

1 2 besih

besih prične inu vslifhane, sakaj on sam je nam sapovedal taku moliti, inu oblubil, de nas hozhe vslifhati, Amen, amen, tu se rezhe, ja, ja, onu se ima taku sgoditi.

Kuliku krat profisih ti, v'letih sedam proshnjah sa to duhouno Shpisho te Dushice?

Odgovor.

Shest krat.

Kuliku krat profisih pak sa shpendio ali potrebo tega shivotu?

Odgovor.

Le en sam krat.

Sakaj ti shestkrat sa duhouno, inu le enkrat sa to Telesno spisho profisih?

Odgovor.

Odgovor.

Satu de se pred vsemi rizhmi navuzhimo, po tem kar je odsgoraj sheleti, inu nasha serza nikar preobloshiti, s'nepotrebnimi skerbami, sa potelesne potrebe volo, temuzh de narpoprej Boshje Krajlestvu inu njegovo pravizo izzhemo. Luc. 21. Matth. 6.

Taku jest dobru slishim, de nesmo od Buga h'temu stvarjeni, de bi imeli v'lushtih shiveti, inu le samimu shivotu strezhi?

Odgovor.

Nè. Tamuzh, h'temu smo my od Buga stvarjeni, inu bomo k'njemu tudi od njega obdershani, de on sebi tkusi tu svetu pridigarstvu mej nami eno Cerkousbira, inu teisti tamkaj veko ma svojo modrust, dobruto, shivot inu veselje podeli, inu hozhe, de bi se

njega Syn od vseh Ludy sposnal, sa kateriga volo, inu skusi kateriga is nesa-
popadene modrusti inu milosti, je on
sebi leto vbogo zhlovesko naturo spet
perdrushil.

*Imash li od tega prizbovanje is
svetiga Pisma?*

Odgovor.

Ia, v'pervim lyftu na Timothea na
drugim Kap : pravi sveti Paul:

Bug hozhe, de bi v'fi Lud je isvelizha-
ni bili, inu k'sposnanju risnize pri-
fhli.

Iohan. 17.

Letu je ta vezhni leban, de oni tebe,
de si ti sam pravi Bug, inu tega, kateri
ga si ti poslal, Iesusá Christusa spos-
najo.

Matth. 17.

Leta je moj lubesnivi Syn, letega
imate vy poslušhati.

Kaj

*Kaj bi tedaj neimeli temu
shivotu strezhi?*

Odgovor.

Koku pak, Bug hozhe de se ima Shi-
vot poshtovati. Colofs : 2. Tu je on
more svojo kermo inu oblazhilo, &c:
h'potrebi imeti, inu se nima doli tretí,
satiga volo on v'peti sapuvidi sapovej:
Ti nimash vbyati. Inu S. Paul. k'Rim-
lanom na 13. pravi : Vardevajte tu Mef-
su, ali vsaj taku, de nebo hotlivu.

*Koku ti to Molitou dovèr-
shish?*

Odgovor.

Tvoje je Krajlestvu, ta Muzh inu
zhast, vekoma, Amen.

Koku sastopish leté besede?

Odgovor.

I 4

De

De nash Ozha v'Nebesih, nikar enu
residezhe Krajlestvu, kakor ti posvitni
Viudi inu Gospudje, tamuzh enu
Vezhnu Krajlestvu, v'neisrezheni ob-
lasti inu zhasti, ima inu posède.2.
Chronic: 20. Iof. 3. Deut. 10. 1, Tim. 6.

*Kateri je ta pravi sad ali prid
tiga Ozha nasha, ali ene Kar-
shanske molitve?*

Odgovor.

De mi skusi toisto, vse tu kar je nam
inu drugim, na Dushi inu shivotu po-
treba, od Buga prosimo inu dobode-
mo.

☪ ☪



TA



TA ZHETER-
TI DEIL KARSHAN-
SKIGA NAVVKA, IE OD
tega Sakramenta svetiga
Karsta.

*Kaj, so ti sveti Sakramenti no-
viga i estamenta?*

Odgovor.

Oni so vunanja snaminja inu Ce-
remonie, od samiga Kristususa postau-
lene, v'katerih Bug enimu slednimu
posebi podeli, to oblublenu, inu skusi
Christususa dobito gnado inu lselizha-
nje.

*Kuliku imamo my takovih Sa-
kramentou?*

Odgovor.

I S Le

Le Dva. Kârst inu to Vezherjo
GOSPODNIO.

*Kaj tedaj slišbi k' enimu Sa-
kramentu?*

Odgovor.

Tri Deli. Pervizh tu vunanje vide-
zhe snaminje. Potle, Boshje ozhitu
porozhenje. H'tretymu, Boshja rifni-
zhna obluba od odpuhanja teh Gre-
hou.

*Ali se pak leti desli per K'rstu
inu Vezherji najdejo?*

Odgovor.

Ia, Sakaj v'Kârstu, je tu vunanje vi-
dezhe snaminje ta Voda inu obliva-
nje. Tu porozhenje je, Pojdite po vsem
svetu, vuzhite vse Ludi, inu karstite
jih v'Imeni Ozheta Synu inu svetiga
Duha. Ta obluba je, kateri veruje inu
bo karthen, ta bo isvelizhan.

Taku

Taku tudi od Vezherje. Tu je nar-
poprej, Vinu inu kruh, kakor tu vuna-
nje snaminje. Vkasanje, Vsamite inu
jete, letu je moje Tellu, vsamite inu
pite is tega vsi, letu je moja kry. Oblu-
ba. Tu je moje Tellu, kateru bo sa
vas danu, tu je moja kry, kir bode sa
vas prelita.

*Saj sem jest došti krat slišbal, de
bi imelu sedam Sakra-
mentou biti?*

Odgovor.

Smotnjanci inu Malikauci v'Papešt-
tvi, so ja reis taku vuzhili, ali pres inu
supar Boshjo besedo. Satu teh drugih
pet shtukou, kakor Firmanje, Pokuro,
Svetu Olje, Farshke shegne inu Sakon
nemamo sa take Sacramente dërsha-
ti, kir se is Boshje besede tuištu nemo-
re dopërnesti.

Kaj je ta K'rst?

Odgovor.

Odgovor.

Karst nej sama shlecht Voda: tamuzh takova voda, katera je v'Boshji sapuvidi sapopadena, inu h'Boshji besedi pèdrushena.

Katera je taista Boshja beseda?

Odgovor.

Ker nash GOSPVD Christus pravi pèr svetim Matteushi na puslednim Capituli: Pojdite po vsèm Svètu, vuzhite vse Ajde, inu je karstite v'tem Imeni Ozheta, inu Synu, inu svetiga Duha.

Kaj se ti is letèb beséd vuzhish?

Odgovor.

Ist se is nyh vuzhim, de ta Karst ni od Ludy, tamuzh od Boga Ozheta, Synu

Synu inu svetiga Duha gori postavljen.

Si li ti karshen?

Odgovor.

Ia, jest sèm karshen.

Vuzhiga Imeni si karshen?

Odgovor.

V'Imeni Boga Ozheta, inu Synu, inu svetiga Duha.

Kaj premore tvoja saveca, katero si s' Bugom v' Karstu naredil?

Odgovor.

Try rizhi. Pèrvizh, sèm se jest od povèdal Hudizhu, inu vsimu njegovimu rounanju inu djanju. Druguzh, sèm jest oblubil verovati na Buga Ozheta, Synu inu svetiga Duha, inu tako

tako Vero, s'djanjem sprizhati. Tre-
tish s'ëm oblubil, tiga stariga Adama
moriti, en nou zhlovik postati, inu se
kärshanskü tär dobru sadërshati.

*Per zhim vejsb, de si ti
kärshen?*

Odgovor.

Kir je ta Karst enu opravilu Boshje,
kateriga oben zhlovik nejsneshal, tu-
muzh Bug v'Evangeliiu porozhil inu
saprizhal. H'drugimu so tudi Ludjé, kir
so meni na prizho, de s'ëm jest kärshen,
inu nihzhe me nemor tega preprizha-
ti ali supërrezhi. H'tretiu se po tem
posna, kir me shtejejo mej kärshenike,
me tudi k'Sakramentu inu vsem kär-
shanskim praudam pustè pèrstopiti, ina
tiga vsiga nuzati. Letiga bi nihzhe ne-
sturil, kadar bi jest nebil kärshen, inu
bi en v'akoteri tega nevejdil, kateru so
sgul prizhe mojga kärsta, sakaj vus Svet
vej inu vidi, de se vsaki karshuje dokler
je

jeshe enu Dete. H'zhetèrtimu sprizha
to tudi moje kaärstnu Imé.

Gdurvshe letemu vsemu bi nehotel
verjeti, ta bi lih tulikajn sturil, kakor
de bi samimu Bogu neverje!, satu kir
sam Bug pravi, Dvema prizhama se
ima verovati, letakih prizh on tudi ni-
kuli neshtraffa, kir vsaj obene krive pri-
zhe pres shtraiffinge inu framote ne-
pusti.

Kaj daje ali nuz a ta Karst?

Odgovor.

On della odpushanje teh Grehou,
reshi od smerti inu Hudizha: inu daje
vezhnu isvelizhanje vsem tém kateri
tu verujo, kakor te besede: ... obluba
Boshja prizhuje.

*Katere so teiste b. Sede innu
obluba Boshja?*

Odgovor.

Kernash G O S P V D Christus pra-
vi,

vi, per svetim Marki na pusednim Kaspiruli: Kateri veruje inu bo karshen ta bo isvelizhan, kateri pak neveruje, ta bo pogublen.

Koku premore voda taku velike rezhi sturiti?

Odgovor.

Voda tega rejs nesturi: tamuzh beseda Boshja katera je raven inu polék te Vode, inu ta vera katera se na takovo Boshjo besédo v'Vodi saneslé. Sakaj pres besede Boshje, je voda le shlecht voda: Ampak s'besedo Boshjo, je ona en Karst, tu je, ena milosti polna Voda tiga Lebna, inu ena Kopel tiga druguzhrojstva, v'svetim Duhu: kakor S. Paul, h'Titu na. 3. Kap: pravi. Skusi to Kopel tiga druguzh rojstva, inu ponoulenja tiga svetiga Duha, kateriga je on zhes nas obilnu islil, skusi Iesusa Christusa nashiga Ohranjenika, de bi skusi njegovo gnado pravizhni bily,

bily, inu Erbizhi, po tém savupanju: temu je risnizhnu taku.

Kaj pomeni tedaj takova kèrstna kopel?

Odgovor.

Tu pomeni, de ta stari Adam, notri v'nas se ima skusi vsakdanjo grevingo inu pokuro topiti inu moriti, inu supet vsakdan, vunkaj pojti inu gori vstajati, en nou zhlovik, kateri v'pravizi inu zhlosti pred Bugom vekoma shive,

Kejto stoji pisšanu?

Odgovor.

Sveti Paul pravi k'Rimlanom na slicitim Kapitvdi: My smo s'Christusom red, skusi ta Karst, v'Smért pokopani: De raunu kakor je Christus, od smérta gori obuden, skusi zhasht tega Ozheta: taku imamo tudi my, v'cnim novim lebni hoditi.

Kaj je, inu kaj se rezhe ta stari Adam.

Odgovor.

Ta stari Adam je zhlovik po tem padzu, kateri je Boshjo podobo sgubil, inu k'eni Hudizhovi Shemi, inu kakor Ošfad ter ternje ratal. Kakor ena divja Olika inu sodomška Vinska tèrta, inu bi moral vekoma vmreti inu konez vséti, aku bi se nepreobernil.

Imash li od tega prizhovanje S. Pisma?

Odgovor.

Ia, Genef, na. 3. Kap. pravi Bug k'zhlovéku: Satu ker si ti tvoje Shene shtimo slushal, inu si jedil od tega Drivefsa, od kateriga sem jest tebi bil sapovédal, inu sem djal: Ti nemash od nje-ga jesti. Prekleta bodi Semla sa tvojo volo, s'revo se bosh is nje shivil, vse
tvoje

tvoje shive day: Ternje inu ošfat ti bo rodila, inu bosh Sele na puli jedil: V'pu-ti tvojga oblizhja, bosh tvoj kruh jedil, taku dolgu dokler spet k'pàrsti postaneš, is katere si vset. Sakaj ti si pérst, inu imash super k'pàrsti postati.

Inu Deut. 32.

Ah de bi oni modri bily, inu bi letu resuméli, de bi saštopili, kaj se nym ima k'pustlednimu pergodi. Koku je tu, de edan bo nyh taushent podšl, inu dva bòdeta dešet taushent gnala? Neli satega volo, kir je nyh škala nje prodala? inu G O S P V D je nje isdal? Sakaj našha škala nej kakor je nyh škala, inu našhi sovrashniki so sami tiga Rih-tar.

Sakaj nyh vinska tèrta, je od Sodomške vinske tèrte, od te Gomorske Nyve: Nyh Grosd je jesholzh onu ima grenke jagode.

Nyh vinu je Drakonou štrup, inu zhimérni Madrafsou štrup.

K 3 Itent,

Item, kir je Iohannes Karstnik Mat.
3. Phariseerje inu Saduceerje vidil, kir
so k'njegovimu Kärstu perhajali, je on
k'nym djaj: Vy Madrafsou rod gdu je
vam pokasal, de bote prihodnimu ser-
du vbeshali?

Rom. 8. pravi S. Paul.

Mesene misli imeti, je Smert: inu
Duhoune misli iméti, je letàn inu mir.
Obtu mesene misli iméti, je enu sou-
raštvu supär Boga, inu kir nej Bo-
shji postavi podvèrshna: Sakaj onu
tudi nepremore. Kateri pak mesene
misli imajo, ty nemogo bote dobaviti.
Vy pak nesete meseni, te bote v'hou-
ni, potehmal Duh Boshji v'otri u'vas
prebiva. Kateri pak nema Christusov-
viga Duha, ta nej njegou.

Rom. 8.

Aku bote vy po tem mesej shiveli,
taku bodete morali vmreti.

Rom. 11.

Aku so pak vshe ene mladice oblóm-
lene,

lene, inu ti, kir si bil ena divja olike, si
mej nje Zéplen, inu si dileshan postal,
tiga korena inu mushenosti v'Oliki,
taku se nehvali supär te mladice. Aku
se pak supär nje hvalish, taku imash
vejdi, de ti korena nenoishih, temuzh
koren tebe nosi.

Rom. 11.

Sakaj kadar si ti is te Olike, katera
je po naturi divja bila, p'ozh odsekan,
inu si zhes natura v'dobru drivu zé-
plen: Koki bodo velikü vezh ti, ste-
ri so po naturi vzejpleni v'svojo lastno
oliko.

1. Cor. 15.

Kakor v'Adami vse vmèrjo, taku
bodo v'Christusu vsi shivi sturjeni.

Ephes. 2.

Inu tudi vas, kadar ste mèrtvi bili,
skusi prestoplenjé inu Grehe, v'kate-
rih ste nekadaj hodili, po shegi leriga
Sveta, inu po tem Viudi, kateri v'luffi
K 3 gospo-

gospoduje, slasti po tem Duhu, kateri vsadafnrim zhasu svoje opravilu jma v'Otrukih te nevere, mej katerimi smo mi tudi nekadaj vsi prebivali, v'shelah nashiga messa, inu smo delali, kar je messu inu pameti dopadlu, inu smo tudi bili otroci tiga serda po naturi, zaunu kakor tudi ti drugi.

*Koku bo ta stari Adam
vmorjen?*

Odgovor.

Nikar de bi mi nati Shivet, ka-
Baalski Farji s'noshmi ali frémi pr-
li, ali kakor Papeshniki, s'gajshati
do krivi se tepli inu martrali, ali ficet
kakor bodi na nashim lebnu inu shi-
votu sami sebi shkodili, temuzh de mi
te hude shele, katere se vsak dan vsér-
zi najdeo inu gibleo, krishamo inu mo-
rimo, notri de k'puslednimu, skusi ta-
ko navado, krish inu to telefno Smèrt,
tiga Karfta opravilu popolnoma rata,
inu

inu vse tu nad nami vmèrje, kar je od
Adama nani narojenu.

*Povej mi od tega nekuliku
šp'vshou?*

3. Paul k'Rimslanom na 3. Cap.

Aku vshe tédaj ni-
ga v'teh, kateri so
su veri nehodio po tem me-
ten Duhu.

1. Tim. 5.

Taku smo my tédaj lubi Bratje
dolshnik, nikar tiga Messa, de bi po
tem messej shivèli. Sakaj aku bote vy
po tem messej shivèli, taku bode te
morali vmreti. Aku pak bode te skusi
Duhà tiga Messa dela morili, taku bote
shiveli. Sakaj katere Boshji Duh per-
ganja, ty so Boshji Otréci.

1. Corinth. 5.

Satu ismetite vun ta stari quas, de
K 4 bote

bote enu novu testù , kakor ste oprefni, Saka j mi imamo tudi enu velikunozhnu Iagnje, tuištu je Kristus , sa nas offran. Satu dèrshimo Velikonuzh , nikar v' starim quassu, tudi nikar v' quassu te hudobe inu lotrye, temuzh v' Oprefnikih te zhiftofti inu risnize.

Galat. 5.

Iest pravim pak : Hodite v' Duhu, raku nebote tiga mësã shele dopèrna-shali.

Inu super.

Kateri Christusu slishio , ty krishajo svoje Messu, sred njegovimi lushti inu shelami.

*Kaj serezhbe v' Mësëj
hoditi?*

Odgovor.

Onu se rezhe ta della tiga Mësã dopernefti , kakova so, preshushtvu , kurbaria , nezhistost , hotlivoft , malikovanjc,

vanje, Zopèrnia, sourashtvu, kreg, nyd, serd , ardria , supernost , dvojenje , nenavist, vbianje, pyanost, poshreshnost, inu kar je takoviga. Rom. 1. 13. Galat. 5. Ephes : 2. Coloff : 3.

*Koku Bug shtrajffa te kir
taku delajo?*

Odgovor.

Kateri takovu delajo, ti nebodo Boshjiga Krajlestva erbali.

*Kateri je pak tiga Du-
hasad?*

Odgovor.

Lubesan , vefselé , myr , zosterpeshlivoft , priasèn , dobruta , vera , krotkust , zhiftoft. Galat. 5.

*Je li je prou, de se ti majhini
otroci kàrshujo?*

Odgovor.

K 5 la,

Ia , sakaj nym tudi sliši obluba te gnade , sveti Duh , inu tu isvelizhanje.

Koku ti to sprizbajsh?

Odgovor.

Marc. 10.

Inu ony so k'njemu Otrozhezhe pernahali , de bi se on nyh dotèknil. Iogri so pak te svarili , kateri so nje nosili. Kadar je pak Iesus tu vidil , se saslusl v sel , inu je rekal k'nym : Prustite Otrozhezhe k'meni priti , inu ym nikar nebranite , sakaj tacih je krajlestvu Boshje. Rifnizhnu jest vam povejm , kateri Boshjiga krajlestva neprejme , kakor enu Detece , ta noter v tuislu nepride. Inu on je nje objemal , inu roke na nje polagal inu nje shegnoval. Matth. 18.

Bode li letu govorjenu , le od tebr otruk kateri so Christusu perneseni inu v to Cerkou sabajeni?

Odgovor.

Odgovor.

Ia , Sakaj isvunaj te Cerkve Boshje ni obeniga isvelizhanja. Kakor S. Paul pravi. Rom. 8. Katere je on isvolil , te je tudi poklizal. Ioh. 3.

Saj Vidertauffarji vpijejo , de bi se otrozi nemogli inu nei , se ali karshovati , sakaj oni nimajo vere?

Odgovor.

Boshja sapuvid vezh vela , kakor teh Widertauffarjou vpitje. Nu je pak Bug porozhil , Ajde vse zhes karshovati , s' katerim on tudi te mlade Otroke sapopade , kir so tudi Ajdic.

Kej stoji taku gmajn porozbe nje Boshje , de bi se imeli vsi Ajdije karsiti?

Odgovor.

Matth. 23.

Pojdite po vsem Svetu inu vuzhite vse folke, inu je karstite v'Imeni ozhe-
ta, Synu, inu S. Duha.

Marc. 16.

Pojdite po vsem Svetu, inu prediguj-
te Evangelii vsi stvar: Kateri bo vero-
val inu bo karshen, ta bo isvelizhan:
kateri pak nebo veroval, ta bo pogu-
blen.

Ista. 49.

Taku pravi Gospud G O S P V D:
Pole jest hozhem mojo roko k' Ajdom
vsdigniti, inu hozhem k' folkom mo-
je banderu gori vsdigniti, inu oni bo-
do tvoje Synuve v' naruzhah sem per-
nashali, inu tvoje Hzhere na ramah
sem nosili. 1. Ioh. 2.

*Imajo li tedaj otroci tudi
vero?*

Odgovor.

Ia,

Ia, Saru kir Bogu dopadco (sakaj on
jih hozhe per sebi inu v' svoim Kraj-
lestvi imeti) taku oni ja morajo vero
imeti, Ta pak pres vere nej mogozhe
Bogu dopasti, Ebr. 11.

Matth. 18.

Kateri pak smoti eniga is letih nar
manshih, kateri v' mene verujo, temu
bi bulshe bilu, de bi se njemu en mas-
lincki kamen na garlu obešil, inu bi
vtroplen bil v' morji, kir je nar globo-
kélhe.

Hab. 2.

Ta pravizhni shive svoje Vere.

*So li tudi Apostoli otroke
karshovali?*

Odgovor.

Ia. Sakaj S. Paul pravi:

1. Cor. 1.

Iest sem karstil Shtrephanovo Hisho,
tu je Otroke inu drushino.

Letu

Letu sprizhujo tudi nekoteri Ozha-
ki, kakor Origenes, inu suseb ta sveti
Martèrnik Cyprianus.

*Hžhemu bodo Botri h'Kàrstu
teh otruk naprosheni?*

Odgovor.

Satti bodo naprosheni, de oni tu
Detece h'Kàrstu neso, na njega mesti
s'Bugom govore, inas sanje profio.

Potle imajo Botri temu Deteču, ka-
dar vshe srašte, sa Kàrsta volo prizhova-
ne dati, inu tuištu opominati, de pèr
tej narejeni saveši te gnade, stanovitu
ostane, inu nikar supet skusi smote inu
hud lebàn neodpade. H'tretimu, ka-
dar enu Detece, ob svoje starishe skusi
smèrt ali sicér pride, taku so dolshni
Botri tuištu telefnu pomagat oskèrbe-
ti, inu se ga, kakor svojga làstniga Dete-
ta sveštu anvseti.

☞ 50

T A



T A P E T I

DEIL KARSHAN-
SKIGA NAVVKA, I E O D.

opravila teh Kluzheu ali
Absolucie.

*Kadar eden po Karstu v'Greh
pade, more li supet odpushanje
svoih grehon dobiti?*

Odgovor.

Ia. Sakaj Kristus je leta Shaz (od-
pushanje teh grehou) svojim Vernim,
is susebne gnade, k'odhudny sapustil.

Kej to stoji sapisannu?

Odgovor.

Matth. 16. inu 18. Kap. pravi Kristus
k'froyim

k' svoim Iogrom, Risnizhnu jeft v' am povejm, kar vy bote na Semli odvesali, tu ima v' Nebi odvesanu biti. Inu Luc. 10. Kateri vas poslusha, ta mene poslusha, &c. Inu supet, Ioan. 20. Katerim vy grehe odpuštite, tem so odpušteni.

*Kam je Bug letak Shaz tukaj
na Semli polushil, inu kej se
ima iskati tar najti?*

Odgovor.

Pèr inu v' svoji sveti Karshanski Cer-
kvi. Matth. 18. Ioh. 20. 2. Cor. 5.

*Kaj je ta Sveia Karshanska
Cerkou?*

Odgovor.

Ta Karshanska Cerkou je enu kar-
dellu, ali vkup spravishe takih ludy, kir
so Karsheniki inu Sveti.

Kuliku

Kuliku je Cerkvina Sveti?

Odgovor.

Cerkou je duvja, odsazhetka Sveta,
notri do konca, katere S. Augustin
imenuje, Kaj inu Abel. Tu je, ena
Cerkou je kriva, rasbojnska inu Hudi-
zhova, ena pak ta prava, terpeshliva
inu Karshanska.

*Per zhim se posna ta prava
Karshanska Cerkou?*

Odgovor.

Narvezh ali suseb pèr letch sedam
shukih. Narpoprej. Ker se Boshja be-
sedazhistu pridiguje. H' drugimu, Ker
seta S. Sakrament tiga Karsta, prou
po Christusovi postavi vuzhi, verjame
inu nuza. K' tretymu, ker se ta Sakra-
ment tiga Altarja po Christusovi po-
stavi vunkaj dili, verjame inu pre-
iemle.

L H'zhe-

H'zhetertimu, ker se kluzhi te Cer-
kve, tu je ta sveta Absolutia, inu ta Pan
po Christufovim navuku inu porozhe-
nju prou nuzajo.

H'petimu, ker se Cerkouni Slushab-
niki poklizajo inu postaulajo, kateri
ozhiru, fuseb pak te imenovane shtiri
deje ali Svetinje, dajò, vunkaj dilè
inu v'navadi obdèrshè, sa volo inu
v'Imeni te Cerkve narvezh pak, sa volo
goripostaulenja Christufoviga. Ephes.
4. cap.

H'Shestimu, ker se is serza moli, inu
se Bug hvali inu zhafti, duhòune pefni
pojo, inu se ta sveti Katechismus s'flif-
fom vuzhi.

K'Sedmimu, ker se sa Boshje besede
volo vsi shlahè krishi, preganenje, na-
dluga inu Smèrt more terpèti.

*Saj nekoteri pravio, de se ta
prava Karshanska Cerkou po-
sna per. teb shirokih platah,
dvesh-*

*dveshpizhastih Klobukih, ka-
pab, banderih ali krishih, per
shegnani vodi inu sve-
zhab?*

Odgovor.

Ia, per letém se posnà, ta kriva Kain-
ska Cerkou, katero David eno drush-
bo teh Hudobnih imenuje.

Inu ena takova Cerkou inu Hudi-
zhova Kapèlla je Papesh inu vsà njega
drushina.

*Kir je tedaj Christus svoji Cer-
kvi ta dva kluzha, kodvesan-
ju te pokurne, inu te nepokur-
ne ali terdovratne k'savesanju
v'nyh grehib isrozhil, verujesh
li tudi, de ti en poklizan Cer-
kouni Slushabnik (ali kadar je
L 2 sila*

*sila ali potreba, en vsaki Kar-
shenik) odpustbanje teh gre-
hou, v njegovim Imeni
more osnaniti?*

Odgovor.

*Ia, jest leto verujem is zeliga ser-
za.*

*Kajte h' temu persbene
de verujesh?*

Odgovor.

*Te besede Christufove, kateri vas
poslusha ta mene poslusha, Inu: Kate-
rim vy grehe odpustite tem so odpu-
sheni, &c.*

*Moremli tudi jest tém postau-
lenim Cerkounim Slushabni-
kom se spovédat, neli je sadošti,
de*

*de jest Bogu moje Grehe spos-
nam, inu skusi Christusa odpu-
shanje teh istih veru-
jem?*

Odgovor.

*Ia, nashimu lubimu Nebeskimu
Ozhetu, imash ti vedàn, kakòr te ta
peta prošna v Ozhanashu vuzhí, se
spovedovati. Na leto imash se ti rudi
posebi pred tvoim Farmoshtram per-
kasati inu spovedati.*

Sazhes. volo tu?

Odgovor.

*H'pèrvimu, de on svojga Farmana
sastopnost inu mifal nekuliku samèr-
ka, inu kuliku mu je nar vezh mogo-
zhe, se varuje, de kej ta svetinja, ne-
bode pred nemarne fvinje inu Pse sa-
vèrshena: obadvema, kir da ali vsame,
k'eni teshki sodbi.*

H'drugimu, kir ondukaj ta befseda od Odupushanja teh Grehou, le tega famiga perfhono kir se spoveda, angre, sakaj kadar se sizer vsem taista osnani, taku ona zhes vse tjakaj leti, inu najsi ona mene tudi sadene, taku se je vsfaj nemorem taku terdnu perjeti, kakor tukaj, kir mene sufeb angre.

H'tretymu, kadar mi kej enu pomankanje, ali sizer kaj skriuniga naprej pride, vkaterim jest sveta potrebujem, taku jest morem tuištu nar priloshnithi mojmu Spovidniku, per ti skriuni spuvidi osnaniti, inu sveftiga trofhta inu sveta pegerovati.

Kaj je spuvid?

Odgovor.

Spuvid dva dejla vsebi dershi. Enu je, de my nashe grehe sposnamo: Tu drugu je, de Absolutio ali odpuftik nashih grehou, od Spovednika ali Cer-kouniga Slushabnika prejmemo, kakor od famiga Boga: Inu na tem cellu
nizh

nizh nezviblamo, temuzh terdnu verujemo, de so nam grehi, skusi tu v' Nebfsih pred Bugom odpusheni.

Katere Grehe imamo tedaj spovedati?

Odgovor.

Pred Bugom se imamo vseh Grehou dolshni dati, tudi teh, sa katere my nevemo, kakor mi v'Ozhanashu sturimo: Ali pred spovednikom, imamo le te Grehe sposnati, katere vejmo inu je pozhutimo v'ferci.

Kateri so tuišti Grebi?

Odgovor.

Tu pogledaj na tvoj stan, po teh defsetih sapuvidah aku si Ozha, Mati, Syn, Hzh, Gospud, Gospodinja, Hlapcz ali Dekla: aku si bil nepokoren, nesveft neskàrban, Sèrdit, neposhthen ali sourashèn, aku si komu kaj shaliga sturil,

s'besedami ali sdjanjem : aku si kradèl, samudil, sapravit ali shkodo sturil.

Koku se ima en Hlapèz ali Dekla spovedati?

Odgovor.

Ti imash k'Spovedniku letaku rezhi.

Vrejdni, poshteni lubi GOSPVD, jest vas prošim posluhajte mojo spuvid, inu meni odpuistik moih grehou recite, sa Boshjo voljo.

Povej.

Iest vbog Greshnik, se sposnam pred Bugom vseh moih grehou dolshan : Suseb pak jest pred vami sposnam, de sem jest en Hlapèz, Dekla, &c. Ali Bogu se smili, jest flushim mojmu Gospudu nesvestu. Sakaj tu inu tu nesim jest sturil, kar so oni meni rekli : sem je refserdil, inu h'preklinjanju urshoh dal :
sem

sem samudil, inu pustil de se je shkoda sturila, sem tudi v'besedah inu v'djanju nesframèn bil : sem se smoje glihe serdil, zhes mojo Gospodinjo mermral inu preklinjal, &c. Tiga je meni vsigashal, inu prošim sa milost, Iest se hozhem popraviti.

Koku se ima en Gospud ali Gospodinja spovedati?

Odgovor.

En Gospodar ali Gospodinja reci letaku:

Suseb pak jest pred vami sposnam, de jest nesim moje Otroke, inu Drushino, sheno svestu gori koil inu dershal k'Boshji Zhafti : Sem preklinjal, hud exempel s'nesframnimi besedami inu djanjem dajal : mojmu sosedu shkodo delal, opraulal, predragu predal, hudu inu nikar cillu blagu dajal. Inu kar je on vezh supar desiet sapuvidi Boshje inu svoj stan sturil, &c.

L 5 Katcri

Kateri pak nepozhuti takih velikih teshkih grehou na sebi, ta neima skerbeti, ali dajle Grehou iskati, ali je smis shlati, inu stem enu martranje is Spuvidi delati: Temuzh povej edan ali dva greha, katere vejsih, taku: Susseb sponnam de sem enkrat shentoval: Item enkrat nesframèn s'besedami bil, enkrat tu. N. samudil, inu pèr tem taku pustil ostati. Aku pak cillu obeniga Greha na sebi nevesh (kateru vsaj ni dobru mogozhe) taku tudi obeniga posebi nepovej, temuzh prejmi odpustik na to gmajn spuvid, katero pred Bugom sturish temu Spovedniku.

Natu ima spovednik rezbi:

Bug bodi tebi milostiu, inu potèrdi tvojo vero, Amen.

Dajle:

*Verujeshli tudi, de moje odpus-
shanje je Boshje odpus-
shanje?*

Odgovor.

Odgovor.

Ia moj Gospud.

Naturicim:

Kakor ti verujesh, taku se tebi sturi. Inu jest po porozhenju nashiga GOS-PVDA Iesufa Christufa odpustim tebi tvoje Grèhe, v'Imeni Ozheta inu Synu, inu svetiga Duha, Amen.

Paidi v'miru.

Kateri pak veliko teshkozho, v'svoji vesti pozhutjo, ali so reshalmi, inu v'Iskuthnjavi, te bo spovidnik dobru vejdil, s'vezh besedami is Svetiga pisma troshitati, inu k'veri opominati. Letu ima biti le ena gmajn visha ali shega tega spovedanja, sa te preproste.

Kaj je ta Pan?

Odgovor.

Pan je ena potrebna Cerkouna zhe-
dnust,

dnust, ali oblast, skusi katero vsaki inu sledni ozhiti, tērdo vratni, svojovolni inu zhestukrat opominjeni hudi Lotri bodo shtraiffani, od teh svetih Sakramentou inu drusiga tovarshva te Cerkev odlozheni inu vun sklenjeni, dokler se nepopravio inu od G'rehou nepustē.

*Feli je tak pan v' Boshji besedi
di gruntan?*

Odgovor.

Pan ali ta kluzh k'savesanju, je nish-tar manjē kakor ta sveta Absolucia ali kluzh k'odvesanju od Buga postaulen inu porozhen. Sakaj letaku pravi Kristus, Matth. 18. Aku pak tvoj brat supar tebe grethi, taku pojdi tjakaj inu ga posvari, mej sabo inu mej nym famim, aku on tebe poslushta, taku si tvoja brata dobil: aku te on pak neposlushta, taku vsami she eniga ali dva k'sebi, de vsaka rezh obstoji, v'ustih dvejh ali trejh

trejh prizh. Aku on pak tebe she neposlushta, taku povej Cerkvi: aku on Cerkou neposlushta, taku ga dershi, kakor eniga Ajda inu Zolnarja. Rishnizhnu jest vam povem: Kar kuli bote vy na Semli savesali, tu bo tudi v'Nebi savesanu, inu kar kuli bote vy na Semli odvesali, tu bo v'Nebi odvesanu. Dajle jest vam povejm: Ker kuli dva ali trije vkap prideo v' Nym Imeni, ondi sem jest v'sre: me j nym.

§ §



TA SHESTI
DEIL KARSHAN-
SKIGA NAVVKA, IE
od Svetiga Sakramenta tiga
Altarja.

Kaj je ta Sakrament tiga Altarja?

Odgovor.

Ic tu pravu Tellu inu Kry nashiga
G O S P V D A Iesufa Christufa, pod
kruhom inu Vinom, nam Kārsheni-
kom k'jedi inu pitju od samiga Chri-
stufa postaulenu.

Kej to stoji piššanu?

Odgovor.

Taku pišheo ti Sveti Evangelisti,
Mattheus, Marcus, Lucas inu S. Paul.

Nash G O S P V D Iesus Christus v'ci
nozhī, v' kateri je on ferratan bil, inu je
s' svoimi logri pēr Vezherji sedī, je vsel
Kruh, je sahvalil inu reslomil, inu je
dal svoim logrom inu je rekal: Vsami-
te, je jte, letu je moje Tellu, kateru bo sa
vas danu, letu sturite k' mojemu spo-
minu.

Rauna

Raunu taku je on po vezherji vsel
Keli, jesahvalil, ga je nym dal, inu re-
kal: Vsamite inu pite is tiga vsi, letu je
Kelih tiga Noviga Testamēta v' moji
krij, katera bo sa vas inu sa nyh došti
prelita, k' odpušhanju grehou: letu stu-
rite, kakor zheftu piete k' mojemu spo-
minu.

Kakou prid tedaj ima takova jed ali pitje?

Odgovor.

To nam kashco lete besede: Sa vas
danu, inu sa vas prelita, k' odpušhanju
te h grehou. Tu je de se nam v' letim Sa-
kramentu daje, odpušhanje Grehou,
Leban inu vezhnu Isvelizhanje: Sakaj
ker je odpušhanje grehou, ondi je tudi
Leban inu Isvelizhanje.

Koku more telesna jed inu pi- tje takove velike rizhi sturiti?

Odgovor.

Odgovor.

Inu inu pitje tega ne sturé, temuzh te besede kir tukaj stoje: sa vas danu, inu sa vas prelita k'odpuhanju teh Grehou: Katere besede so raven te Telefne jedi inu pitja, kakor ta nar imenitišhi, inu poglavitišhi rezh v'tem Sakramentu: Inu kateri temistim besedam veruje, ta ima tu, od zheisa one pravio, inu obetajo, slasti odpuhanje teh Grehou.

Gdu tedaj vrednu prejme leta Sakrament?

Odgovor.

Postiti inu se telešnu pèrpraviti, je rejs ena lepa vunanja Snaga: Ali leta je prou vredan, inu dobru pèrpraulen, kateri vero ima vlete besede, sa vas prelita k'odpuhanju teh Grehou. Kateri pak letem besedam neveruje ali zvilba, ta je nevredèn, inu ni pèrpraus len. Sakaj leta beseda (sa vas) hozhe sgu' verna sèrza iméti.

Kulig

Kuliku krat, inu kadaj ima en zblovik to sveto vezher-jo prejeti?

Odgovor.

Vselej kadar kuli njega vest s'Grehi bo obloshena, inu ta ostrí sèrd, inu to pravizhno sodbo Boshjo super njega mnogitere greche pozhuti, inu pegeruje odpuhanja teh grehou sagvišhan biti.

Koku se ima en Karsbenik po tem obhaili sadèrshati?

Odgovor.

On ima tiga GOSPVDA Smèrt osnanjovati, Boga sa tako neisrezhenno milost inu dobruto is sèrza sahvaliti, rad inu s'flišom k'Boshji besedi poiti inu se naprej pred grehi varovati, 1. Cor. II.

*Feli je prou, de se ta Sakrament
v eni shtalti vun dili inu
prejemle?*

Odgovor.

Ne. Sakaj GOSPVD nepravi le samuzh, vsamite inu jete, temuzh po tej Vezherji, jim on tudi Kelih poda, inu pravi: Vsamite inu pite is tega VSL.

*Od kod tedaj ima ta ena sama
shtalt svoj sazhetak?*

Odgovor.

Od Antikrishta, tiga Papesha v Rimi.

*Imali tedaj Papesha prou inu to
muzh, Boshjo naredbo
preoberniti?*

Odgovor.

Ne.

Ne. Sakaj Bug je taku modrovanje, mojštrovanje, inu shtukanje v svoji besedi cillu ostru prepovedal, kakor v petih buquah Mojsesovih na 4. inu 12. inu Jerem. na 16. Vy nemate nizeh h'timu perloshiti kar jest vam sapovem, inu nemate tudi nizeh prozhdjati, de ohranite te sapuvidi GOSP VDA vathiga Boga, katere jest vam sapovem. Inu S. Paul pravi Galat. 3. Saj se eniga zhloveka Testament neserrah-ta (kadar je poterjen) inu se tudi nishar k'njemu neperloshi.

*Kaj ti pak od tega dershish, kir
se v Papeshtvi ta Sakrament
sagleple, okuli nosi, inu sa te
shive na mertve of
fruje?*

Odgovor.

Iest od tega kratku nizeh nedershim, tamuzh sourashim taku scamotnu kri-

vu nuzanje letega svetiga Sakramenta, kakor en strahšan Greh inu gnjusnobo. Sakaj tu pravu nuzanje te Vezherje Christusove, stoji v'leth besedah: Vsamite inu jete, &c. Vsamite inu pite, &c. inu tu sturite k' mojemu spominu. Inu S. Paul pravi: I. Cor. II. Kakor zhestukrat vy od letega Kruha jeste, inu od tega Keliha piete, imatetiga G O S P V D A Smert osnanjovati dokler on pride.

Kaj dershish od Sakramentirarjou, tu je teh novih inu starih Zvinglianerjou ali Kalvinistou?

Odgovor.

Iest nje dershim sa grosovite fousrashnike inu shentauce letega Sakramenta. Sakaj oni hote mojga lubiga G O S P V D A Christusa mojstrovati, njega besede mu preobrazhajo, inu pravio,

pravio, njega Tellu inu Kry ni risnizhnu inu kakor na samu sebi pod kruhom inu Vinom, v'njegovi Vezherji, tamuzh le duhounu inu kakor v'eni podobi.

Koku ti pak sprizhasb, de je letaka manunga teb Sakramentirarjou Greh, inu velika norzbia?

Odgovor.

S'letemi besedami nashiga G O S P V D A Iesusa Christusa. Letu je moje Tellu, letu je moja kry, Satu nemorenyh Duhovanje inu podobovanje letukaj nishtar velati.

Koku ti to vesh, de se lete besede raunu taku imajo sastopiti, kakor de bi Christusovu Tellu inu kry na samo sebi v'prizhbotukaj bilu?

M 3

Odgov.

Odgovor.

Satu kir Christus pravi: Letu je moja je Tellù kir je sa vas danu, tu je moja kry, kir bo sa vashih grehou volo prelita. Nu pak Christufovu Tellu inu kry ni duhounu, temuzh telefnu, risnizhnu inu kakor je na samo sebi na Krish nas danu, inu sa nashe grehe prelita. Satiga volo lete besede, Letu je moje Tellù, Letu je moja kry, se imajo od tega telefsa inu krij, katera je risnizhnu vprizho, saftopiti, inu nikar po Duhouni shegi. Sakaj le sam Bug je risnizhan, vsi Ludje pak so lashniki inu Norci shnih kunsttjo. Ierem. 10. Psa. 116. Rom. 3.

Taku tedaj nizeh neder shish od te duhoune jedi inu pitja v'letej Vezherji?

Odgovor.

Pazh, koku pak, Sakaj ta telefna jed inu pitje, tiga risnizhniga inu praviga Telef-

Telefsa inu krij Iesufa Christufa v'njegovi sveti Vezherji, kateru se s'ustmi dopérnese, nikar le cillu nizeh nenuza pres te duhoune jedi inu pitja, kateru se sgodi skusi to Vero, tamuzh tudi fhkoduje inu ferdama. Kakor S. Paul vuzhi, 1. Corinth. 11. Kateri nevrednu od tega kruha jej, inu od keliha tiga G O S P V D A pic, ta je dolshan na Telefsi inu krij tiga G O S P V D A.

Itkufsi pak zhlovik sam sebe, inu taku jej od letega kruha, inu py od letega keliha, Sakaj kateri nevrednu jej inu pye, ta jej inu pye sam sebi sodbo, stem, kir on nereslozhi tiga G O S P V D A telefsa.

Satiga volo more obadvuje, tu telefnu s'ustmi, inu tu duhounu vshivane tiga Telefsa inu krij Christufove, v'letej vezherji v'kupej biti.

☪ 5 ☪

M 4 T A



TA JUTROVI

IN V VEZHERNI
SHEGEN. KOKVEN

*Hjbnj Ozha ima svojo Dru-
shino s' Intra inu v'Ve-
zher vuzhit mo-
liti.*

Ta jutrovi Shegèn.

Kadar v'Intru is postele vstanešh, ta-
ku reci letaku:

Nu tu bodi v'tem Imeni Boga
Ozheta, inu Synu, inu Svetiga Duhà,
Amen.

Potle imash klezhezsh ali stojeczsh, to
kratko logèrsko Vero inu Ozha nash,
potie ak'u hozh, taku morešh tudi leto
molitou rezhi:

Icst

Icst tebe sahyalim moj Ozha Nebe-
ski, skusi Iesusa Christusa tvojga lubiga
Synu, de si ti mene leto nuzh pred všo
shkodo inu nesrežho milostivu oba-
roval: Inu te prošim, de ti mene
tudi leta dan obarujesh, pred Grehi
inu vsem slegom, de tebi vse moje dja-
nje inu rounanje dopade: Sakaj jest te-
bi porozhim mojo Dusho inu Tellù,
inu vse, v'tvoje rokè. Tvoj sveti Angel
bodi per meni, de ta Hudi fourashnik
obene oblasti zhes mene nedobi, A-
men.

Inu natu pojdi v'fcellu na tvoje del-
lu, inu puj kakovo lepo duhouno pejs-
sen, kakor desset sapuvidi, ali h'zhe-
mèr te tvoje lèrcè opomina.

Vezherna Molitou.

Kadar grešh v'Vezher lezh inu spat,
imash taku rezhi:

Nu tu bodi v'tem Imeni Boga
Ozheta, Synu, inu Svetiga Duha,
Amen.

M 5 Natu

Natu imash klezhezhi ali stozezh to
Vero inu Ozha nash, aku hozh, taku
moresh tudi leto molitou s'Andoch-
tjo rezhi:

Iest tebe sahvalim moj Ozha Nebe-
ski, skusi Iesusa Christusa tvojga lubiga
Synu, de si ti mene leta dan taku milo-
stivu obaroval: Inu jest tebe pohleu-
nu inu is serza prosim, de ti meni od-
pustish vse moje Grehe, inu leto nuzh
gnadlivu obarujesh. Sakaj jest tebi po-
rozhim sebe, moja Dushò, Tellu inu
vse v'tvoje roke: Tvoj sveti Angel, bo-
di per menì, de ta hudi sourashnik obe-
ne oblasti zhes mene nedobi, Amen.

Inu na tu moresh prece tar veselu
saspati.

*Taku tudi moresh prejdàn spat
gresh leto Karshansko peis-
sèn peji.*

Christe kir bosh imenovan, Prava
luzh, sarja, beli dan, s'fvitlobo si v'tem-
mi

mi obdan, Sveti nam v'ta tvoj svetli
stan.

Per tem mi tebe prosimo, V'tvoji
luzhi de hodimo, Tvojo besedo lubi-
mo, po nji Nuzh dan de shivemo.

Po nozhi gledaj na nas ti, De Hudizh
nas neprehini, Aku nashe Meksu saspi,
de tvoj Duh spet tu obudi.

Ti si se dal nam prou sposnat, Inu
v'te terdnu verovat, Vishaj nas s'dobro
vestjo spat, s'lutraj s'vesilem gori
vstat.

Ti vesh de ti tvoji Verni, Kir so tebi
podversheni, So od sveta sapulheni, od
vraga slu sourasheni.

Kadar si pak oblubil nam, stem
tvoim svetim Angelom, Obarovat nas
pred Vragom, Narvezh pred tem ve-
zhnim slegom.

Tiga se mi vsi troshtamo, inu nish-
tar nezviblamo, Tamuzh s'vesilem
zhakamo, De stabo v'Nebu pojdemo.

Tam te bomo prou zhaslili, s'Angeli
se veselili, Od tvoje mozhi pravili,
Imèr vekoma hvalili, Amen.



MOLITVE

PER MISI, BENE-
DICITE INV GRATIAS.

*Molish li tudi pred jedjo
inu po jedi?*

Odgovor.

Ia, Sakaj leto je Bug ostru sapovedal.

Deut. 8.

Kadar bošh jedil, de bošh sit, de bošh
G O S P V D A tvoiga Boga h'valil,
sa to dobro Deshelo, katero je on tebi
dal.

1. Timoth. 4.

Slednja Boshja stvar je dobra, inu se
nema nihtar savrezhi, kar se s'hvalo
vsame: Sakaj onu bo posvezhenu, sku-
si Boshjo besedo inu molitou.

Taku

Taku tudi stoji 1. Sam. 9.

Sakaj ta Folk nebo jedil, dokler on
(Ta prerok Samuel) nepride, potehmal
kir on shegnu, e ta Offer, potle jedo ty,
kateri so povableni.

*Koku se tedaj ima moliti, ka-
dar se k' Misigré?*

Odgovor.

Otroci inu Drushina imajo pohleu-
nu pred Myso stopiti, svoje roke gori
vsdigniti, inu taku rezhi:

Vseh Ozhi zhakajo na tebe G O S-
P V D, inu ti nym daješh nyh shpisho,
per pravim zhafsu: Ti odpirash tvojo
roko, inu nafsitišh vse kar je shivu, s' do-
bro volo.

*Potle moli Ozhanash, inu
leto molitou.*

O G O S P V D Bug Ozha Nebeski,
shegnaj nas inu lete tvoje daruve, ka-
tere

tere my od tvoje milostive dobrute
k'tebi vsamemo, skusi Iesufa Christufa
GOSPUDA nashiga, Amen.

*Potle moresh leto pejsa
sen pejti.*

Ozha Vfigamogozhi, My na te kli-
zhemo, Kakor reuni Otroci, Tar se sa-
nesemo. Ta shivot kir si stvaril, De
nam ga bosh ohranil, De k'tebi pri-
demo.

Shegnaj v'tvoij besedi, De nam bo
teknilu, kar si nam sdaj dal k'jedi, Nu
k'mozhi slushilu, V'toiji slushbi ostati,
v'Lubesni prebivati, Sedaj tar veko-
ma.

Is Ozhine dobrute, daj ti vsem po-
trebo, Nasiti vse Sirute, De mankanja
nebo, De te bomo hvalili, Od sgoraj
vse profsili, Hvaleshnu vshivali.

Ali.

O GOSPVD Bug ti Ozha nash,
Kir

Kir vse stvaril v'rokah imash, Vse Ozha
na te zhakajo, Ter od tebe vse imajo.

Vpravim zhasu is milosti, Dash ti
nym shpische sadoosti, Kadar tvojo ro-
ko odpreth, Od vseh stvar hvalo dobo-
desh.

Ti sam nym dash shpisho, pitje, ter
vse potrebe obilje, kakor en Ozha of-
kerbush, Vskimu njega dejl delish.

O Bug nam milostiu bodi, De nam
oben greh neshkodi, Shegnaj nas ter
lete dari, De nashkode sam vari.

Daj de je u'Veri vshivemo, s'dobro
vestjo k'nam vsamemo, De bosh od nas
vselej zhalhen, Le skusi Iesufa, Amen.

*Koku se ima moliti, kadar se od
Mise gre?*

Odgovor.

Taku rudi po jedi, imajo oni poh-
leunu pred miso stopiti, roke gori
vsdigniti inu rezhi:

Sahvalitetiga GOSPUDA, sa-
kaj

kaj on je priasniu, inu njegova dobruta
 tēpy vekoma : Kateri vsemu meslu
 shpisho daje, kir daje shivini nje karmo,
 tem mladim Vranum, kir na njega kli-
 zheo : On nema lushta na kojnski mo-
 zhi, ni dopadenja na Moshkih golenih:
 Ta G O S P V D ima dopadenje na teh,
 kateri se njega bojé inu na njegovo do-
 bruto zhakajo.

*Potle moli ta Ozha nash, inu
 leto molitou.*

O G O S P V D Bug Ozha Nebeski,
 my tebesahvalimo, skusi Iesusa Chri-
 stusa nashiga Gospuda, sa vse tvoje do-
 brute, ker shiveesh inu kralujesh veko-
 ma, Amen.

Potle leto pejsan.

O Bug mi te zhastimo, De si nas na-
 spishal, sa Ozha te dērshimo, Nam si
 vsem piti dal, Tvojo milost sposnamo,
 s'tabo se my troshtamo, De si ti sam
 nash Bug.

Aku

Aku smo prevezh jedli, Ali prevezh
 pili, smo bili preveseli, Na tebe sabi-
 li. Taku s'tvoje milosti, Nam vsem ta
 G'reh odpušti, De nam nebo shko-
 dil.

Taku tudi oskērbi, Nas na nashu Du-
 shi, Cillu naspreobērni, de bomo vsi
 bulshi, V'tebe tērdnu verjeli, Tār vse
 volnu tērpeli, Kar ti zhes nas po-
 sleh.

O nash Ozha Nebeski, My na tekli-
 zhemo, Vsa stvar je v'tvoji pesti, V'te
 se sanesemo, Daj de te mi zhastimo,
 tvoje Ime hvalimo, po vsem ulnim šve-
 tu.

Tvoje Krajlestvu pridi, po tvoji bef-
 sedi : Tvoja vola sesydi, Tudi na tem
 svetu, s'kruhom nas ti omisli, de bo-
 mo donas mi vsi, potrebo imeli.

Grehe nam vsem odpušti, Kakor my
 dolshnikom : V'kuthnavah nas nepu-
 sti, Brani suparnikom, Reshi nas vse
 od slega, Inu kar je hudiga, skus Iesusa,
 Amen.

N

Ali.

Ali.

Hvalimo Boga, kir nam je dobru-
tliu, Onu je vrednu Bogu hvalo pejti,
Njega imenu kir je posvezhnu. Hvali-
mo Boga.

Pujte vsi kmallu, G O S P V D V
hvaleshnu, s'Arffami Boga hvalite na-
shiga. On sam je mogo zh sicer nej eni-
ga. Hvalimo Boga.

On sna Nebesa s'Oblaki pokriti,
Na semlo kadar on hozhe deshiti, On
po vsch hribih travo pusti rasti. Hvali-
mo Boga.

Kir vsaki stvari, daje svojo spisho,
Shivini karmo na ozhino visho, Mla-
dim vranizhom kir se najn sanefso.
Hvalimo Boga.

On nima lushta, na tej kojnski mo-
zhi, Ni dopadenja na mozhnih golec-
nih, kir se ga boje rad je per vsch Ver-
nih. Hvalimo Boga.

Hvalite Boga, Vsch rizhi stvarnika,
Ta vezhni leban per njemu isyira, Vis-
soku s'Nebes s'ferza njegoviga. Hvali-
mo Boga.

O Iesu

O Iesu Christe, Syn Boshji v'Nebes-
sih, Daj de bo Ime tvoje sdaj per nas
vsch, s'ferza zhathenu, vekoma hvale-
nu. Hvalimo Boga.

Ali.

Boga nezhe msabiti, on me nesapu-
fti: Pousod mezhe voditi, de nesajdem
v'poti. On mi roko molj, Po simi nu
po leti, Me hozhe oskerbeti, po vsaki
Desheli.

Kadar sgine zhlovefka, dobruta vsa
poprej: Taku mi ta Nebeska, gnada
h'pomuzhi gre. Me reshi v'Nadlugah,
Od grehou nu framote, Is jezhe nu sli-
pote, de me ni smerti strah.

Iest zho se najn sanefsti, Vselej v'do-
brim ter v'slim: Shihar mezhe prenesti
satu jest dobru vejm. Njega voli tudi,
fmo mi vsi porozheni, shivot nu dusha
v'meni, Sturi kar se mu sdi. Amen.

✠ S ✠



N 2

HISHNA



HISHNA TA-

BLA, ALIKRATKI
NAVVEI IS SVETIGA
Pisina, koku se ima vsaki Karshenik
v svojem stanu po Boshji voli
sadershati.

*Sa z bes volo bode leta dejl na-
sbiga svetiga Katechismusa,
Hishna Tabla ime-
novan?*

Odgovor.

Satu kir vsem Stanom, visokim inu niskim, taku tudi vsem perfhonam velikim inu malim, inu vsem kar yh v enim pohishtvi more biti, nasnanje da, kaj se enimu slednimu v njega stanu inu poklizanju spodobi, kar ima sturiti ali pustiti.

Kaj

*Kaj se imenuje en svet Ord-
den ali stan?*

Odgovor.

Letu je inu se rezhe en svet Ordën inu stan, kateriga je sam Bug v svoji besedi postavil, inu k svoji slushbi posvetil, de vejmo, kaj mu v temistim dopadezhiga moremo sturiti.

*Kuliku je takih svetih Ordnon
inu stanou?*

Odgovor.

Le Trye. Slahti, 1. Tu svetu Pridigarstvu, 2. Oblast te Gosposzhine. 3. Pohishtru.

*Kej tedaj ostaneo, teh Mash-
nikou, Minibou, Fesuvuider-
jeu, Nun, inu tiga Antichri-
stoviga kardela, ordni
inu stanuvi?*

N 3

Odgu-

Odgovor.

Od letch Ordnou ali stanou, nej Bug v' svoji besedi nihter porozhil, tamuzh Ludje so jih is Hudizhoviga notri dajanja snehli inu naredili.

Taku, kakor jest slislim, oni Bogu sabstojn slushio, kir vuzhe en tak vuk, ordne inu stanuve, kir neso drusiga kakor zblaveske Sapuvidi?

Odgovor.

To tise vej. Sakaj letaku stoy pisa- nu Matth. 15. Kap. V'aku saksajenje, kateru nej moj Ozha Nebeski saksadil, bo vunkaj istreblenu. Pustite je, oni so slepci inu slepce vodio.

Marc. 7.

Vy sapustite Boshjo sapuvid, inu derishite zhloveske postave, od pomivanja

vanja Verzheu inu Peharjou, inutakovih rizhi vy veliku delate.

Skusi koga inu kej je tu svetu Pridigarstvu goripostaulenu?

Odgovor.

Skusi samiga Boga, v'Paradishi. Gen. 2. 3.

Kaj vuzhi letu opravilu?

Odgovor.

Koku se imamo pruti Bogu v'mislah, besedah inu djanju, spodobnu dershati, kaj imamo sturiti ali nehati. Koku se imamo vuzhiti ta Greh inu zhlovesko shibkust sposnati, kej tudi moremo pruti teisti, odreshitva, pomuzhi inu troshita iskati, Inu h'pusednimu kok u moremo pred Bugom pravizhni inu Isvelizhani postati. Ief. 40. Ofc. 12. Matth. 23. Ioh. 20.

*Koku se ima tedaj en Shkoff,
Farmoshtèr inu Pridigar
dèrshati?*

Odgovor.

En Shkoff ima biti pres tadla, ene Shene Mosh, tresiu, smašèn, pošhten, kir rad Erperguje, je vmetàln vuzhiti, nikar pyanzhlit, nekar en Vboinik, nikar shelan framotniga dobitka, temuzh ima biti krotak, pres sdrashbe, pres lakomnosti, kateri svoji lastni Hišhi dobru naprej stoy, kateri pokorne Otroke ima sovsem spoštovanjem. Aku pak kej edàn, svoji lastni hišhi nesna naprej stati, koku bo taisti Boshjo gmajno oskèrbil?

Kir se tèrdnu dèrshj te besede, kir je gvishna, inu vméj vuzhiti, de sna tudi opominati, s'tem sdravim navukom, inu premozhi te, kateri supàr govore.
1. Timoth. 3. Tit. 1.

Koku

*Koku se imajo poslušhauci pruti-
tiniųh Cerkounim vuzhe-
nikom dèrshati?*

Odgovor.

1. Corinth. 9.

Nevestell vy, de kateri offrújo, ty jedò od offra, inu kateri Altarja vardevajo, ty Altarja vshivajo, Taku je tudi GOSPVD sapovedal, de kateri Evangelii osnanujo, ty se imajo od Evangelia shiviti.

Galat. 6.

Kateri bo podvuzhen s'besedo, ta podéli vsiga dobriga temu, kateri ga podvuzhi.

1. Thess. 5.

Sposnajte te kateri mej vami delajo, inu kateri vam naprej stojé, v'Gospudi, inu vas opominajo, iméte njé stem vezh sa lubu, sa volo nyh della, inu iméte myr shnimi.

N 5

1. Tim. 5.

1. Timoth. 5.

Ty Starifhi, kateri dobru naprej stojé, se imajo dvuje zhaſti vredni dèrshati, suſseb pak ty, kateri delajo v'beſedi inu v'Navuki. Sakaj piſmu pravi: Ti nemaſh Vollu, kir vèrſhi gobza saveſati: Inu en Delavez je ſvojga lona v'rejden.

Ebr. 13.

Bodite pokorni vaſhim vuzhenis kom, inu je ſluſhajte: Sakaj ony zhujo zhes vaſhe Duſhe, kakor ty, kir imajo ſa nje rajtingo dati, de oni ru s'veſſelem ſturé, inu nikar s'vsdihanjem. Sakaj ru bi vam dobru nebilu.

*Gdu je oblaſt te Goſpoſhine
gori poſtavil?*

Odgovor.

Sam G O S P V D Bug. Kakor S. Paul Rim. 13. pravi: Goſpoſhina je od Buga poſtaulena.

Kaj

Kaj leta ſtan vuzhi?

Odgovor.

Koku ſe ima ena cella Deſhela, mejs ſtu ali gmajna prou inu dobru regirat, po Boſhji poſtavi, beſedi inu porozhenju, inu nikar le ſamuzh (kuſi zhlovesko pamet inu muzh. 1. Pet. 2.

Koku ſe ima deſhelska Goſpoſhina dèrshati?

Odgovor.

Ima biti Boſhja ſluſhabniza, inu ta mezh nikar ſabſtojn, tamuzh k'maſhovanju, zhes te hudobne, inu k'hvali tém dobrim, noſſiti, nyh opravilu ſtrezhi inu ſliſſig biti. Rom. 13. 1. Pet. 2. Rom. 12.

*Koku ſe imajo podloſhnikè
dèrshati?*

Odgovor.

Oni

Oni imajo ti Gospofhini, sa Gospod-
njo volo podlošni inu pokorni biti,
nyh spodobno shtiuo dati, sa nje mo-
liti, inu se pred nepokorshino, punti inu
nesveshino varovati. Rom. 13. 1. Pet. 2.
1. Tim. 2.

*Gdu je ta Sakonski stan gori
postavil?*

Odgovor.

Bug skusi svojo vezhno besedo, inu
muzh Svetiga Duha.

Kejtu stoji piššanu?

Odgovor.

Vpèrvih bukvah Moysefovih na
2. Kap. Gospud Bug je rekal: Nej dobru
de je zhlovik sam, jest hozhem njemu
eno pomuzh sturiti, katera bo okuli
njega. Tedaj je GOSPD Bug pustil
en globok sèn pašti na Adama, inu on
je saspal. Inu on je vsel enu njegovu
rebru,

rebru, inu je sapèri tu mestu smesom.
Inu GOSPD Bug je sturil eno She-
no istega Rebra, kateru je is Adama bil
vsel, inu je njo k'Adamu pèrpelal. Inu
Adam je djal: Letu je vsaj vshe kust od
moih kosti, inu mesu, od mojga me-
sa: Ona bo Moshiza imenovana, satu,
ker je is moshia vseta. Satu bo Mosh
svojga Ozheta inu svojo Mater sapu-
stil, inu se bo k'fvooy Sheni pèdrushil,
inu bota enu mesu,

Kaj vuzhi leta stan?

Odgovor.

Koku se ima enu vsakoteru hifhevu
prou inu Kārshanku pelati, de se pèr
zhifli vej, kaj se enimu slednimu v'fvo-
im stanu sturiti ali puštiti spodobi, koku
se Mosh inu Shena, Starishi inu Otroci,
Gospudje inu Drushina edan pruti
drugimu imajo dèrshati, de se po vseh
stranah prou tèt zhednu po Boshjim
porozhenju godi, inu nikomar shkoda
nesturi.

Koku

*Koku se imajo Moshje pruti
nyb Sakonskim Shenam
dèrsbati?*

Odgovor.

Vy Moshje, lubite vashe Shene, raunu kakor je Kristus lubil to Cerkou, inu je sam sebe sa njo dal, de bi njo posvetil, Inu on je njo ozhistil, skusi voden kopel v'besedi: De bi on njo sam febi pèrpravil eno gmajno, katera je zhastira, kir nema madesha ali vraska, ali kaj taciga, tamuzh de je sveta inu pres tadla. Taku imajo Moshje tudi lubiti svoje Shene kakor svoje lastna telefa, kateri svojo Sheno lubi, ta lubi sam sebe. Sakaj nihzhe nej nigdar svoje lastnu Mefsu fourashil, tamuzh je shivi, inu vardeva, raunu kakor tudi GOS-PVD svojo Cerkou.

Inu Colof. 3. pravi on.

Vy Moshje, lubite vashe Shene, inu nebodite grenki pruti nym.

Inu

Inu S. Peter. 1. Pet. 3.

Vy Moshje, prebivajte s'vasnimi Shenami pametnu, inu dajte Shenški posodi, kakòr tej shibkesti nje zhast, kakòr tem, katere so tudi ravnerbizhi te gnade tiga lebna, de valhe molitve nebodo samujene.

*Koku se imajo Shene pruti nyb
Sakonskim Moshém
dèrsbati?*

Odgovor.

Tu yh vuzhi S. Paul Ephes. 5. kir pravi.

Shene bodite svoim Moshem pokorne, kakor Gospudu, sakaj Mosh je Shene glava, raunu kakor je tudi Kristus glava te Gmaine.

Inu 1. Pet. 3.

Shene imajo svojim Moshém pokorne kiti, de tudi ty, kir neverujo na to besedo, skusi teh shen prebivanje bode

bodo dobiti pres besede, kadar bodo vidili vaše poshtenu rounanje, v'strahu. Katerih lepota nema biti isuna v'spletanju teh las, ali v'tem na se obeshanju tega slata, ali v'oblazhilo tiga gvanta, tamuzh katera je snotraj v'ser-ci skrivena, kadar je zhlovik stanovit, ki ima en tih inu krotak Duh, tu je veliku vredna rezh pred Bugom. Sakaj taku so se nekadaj lepé delale te svete Shene, katere so svoje vupanje na Buga stavile, inu so svojim Moshém pokorne bilé, kakor je Sara Abrahamu bila pokorna, inu ga je Gospud imenovala, katere (Sare) ste vy hzhere postale, aku dobro sturite, inu se neboite pred obenim strahom.

Koku se imajo Starishi pruti nyh otrokom dèrshati?

Odgovor.

Vy Ozheti (pravi S. Paul. k'Ephe. 6.) nedrashite vaših otruk k'fardu, tes muzh kojte nje gori s'navukom inu opominanjem h'GOSPVDV.

Koku

Koku se imajo Otroci pruti nyh Starishem dèrshati?

Odgovor.

S. Paul. Ephes. 6. pravi:

Vy Otroci, bodite pokorni vašim Starishem v'GOSPVDV, sakaj tu je spodobnu, Poshtuj Ozheta inu Mater, tu je ta pèrva Sapuvid, katero oblubo ima, de tebi dobro pujde inu de bosh dolgu shiu na Semli.

Kaj je teh Hlapcu, Dekèl, najetih Delauceu inu poslou opraviu?

Odgovor.

Vy Hlapci, bodite pokorni vašim telefnim Gospudom s'strahom inu strepetanjom, v'preproshini vašhiga serza, kakor Christusu, inu nikar de bile k'videfsu hoteli slushiti, inu Ludém dopasti, temuzh kakor Christuſovi Hlapci, de vy takovo volo Boshjo sturite, is'érza s'dobro voljo, kakor ker vy stem G O S P V D V slushite, inu

O

nikar

nikar zhlovekom, inu i mate vejdti, de en vsakateri, kar bo dobriga sturil, tu istu bo on prjel od GOSPVDA bodi si Hlapez ali slabodèn. Ep. 6.

Koku se ima Gospodar inu Gospodinja sadèrshati?

Odgovor.

Vy Gospudje, sturite tudi tuištu pruti Hlapzom, inu puštite od pritenja, inu imate vejdti, de vy tudi imate eniga Gospuda v' Nebesih, inu on negleda na velanjetéh Peršon, inu iskashite Hlapzom, kar je prou inu spodobnu.

Koku se imajo v' Gmajn mladi Ludje sadèrshati?

Odgovor.

Vy Mladi bodite podlošni tem starishem, Vsi red bodite edèn drugimu podlošni, inu se tèrdnu pohleušhine dershite, Sakaj Bug offertnim supàt stoy, ampak tem pohleunim on gnado daje. Satu se tèdaj ponishajte pod to mogozho roko Boshjo, de on vas povihva v' pravim zhasu. 1. Pet. 5.

Katera

Katera je ena prava Vdova?

Odgovor.

Letu je ena prava Vdova, katera je edina, katera svoje vupanje na Buga stavi, inu ostane v' molitvah inu prošnah dan inu nuzh, katera pak v' Telef-nih lushtih prebiva, ta je shiva mertva.

Letu sapovedaj, de bodo one pres tadla, de nebodo Linè, klaffarice, inu de nebodo nepotrebne skàrbi imele, inu govurile kar se nespodobi. 1. Tim. 5.

Kaj svetu Pismu ti Gmaini porozhi?

Odgovor.

Lubi tvoيجا blishniga kakor sam sebe, Vletej besedi so vse sapuvidi sapopadene. Rom. 8. Inu vedàn molite sa vse Ludi. 1. Timoth. 2.

Vsaki sturi v' svoim stanu,

Kakor je rukaj pišsanu.

Taku mu bo Bug srezho dal,

De bo na Semli dobru stal.

Kaj Dočtor Luther od pobish-tvapishe?

0 2 *Odgov-*

Odgovor.

Tu so govishnu dobri Moshje.

Kir se k'eni Shen drushè.

Ta Shena je vredna zhafti,

Kir svojga mosha nepuſti.

En Mosh ima rad potèrpit,

Sheno sa Svinjo neimit,

Shena mora saſtopna bit,

Moshke navade se vuzhit.

Taku bode Bug gnado dal,

Denym bo Sakon dobru djal.

On bo branil de nym Hudizh,

S'kunshtjo nebode shkodil nizh.

Ta mosh more sam Hlapèz bit,

Zhe hozhe Hifhi prou ſturit.

Gospodinja sa Deklo ſtuj,

Zhe hozhe ſhaffat ta prid svoj.

Drushina ta nizh nesposnà,

Koku se pohiſhtvu rounà,

Satu kir nizh ni laſtniga

Nebodi ſhe kaj pridniga

Ena Kârshanska Molitviza,
supâr te ſramotne laſhé.

Vſigamogozhi Bug Nebeski Ozha,
potehmal kir me tvoja beſèda vuzhi,

inu

inu od mene hozhe imeti, de nemam
lagati, tamuzh riſnico s'moim Blish-
nim govoriti, laſhé od ſebe poloshiti,
inu s'mojih Vuſt obeniga nepridniga,
neduhouniga inu hudiga klaſſanja pu-
ſtiti pojti. Sakaj ti ſovraſhiſh vſe falſh
jesike, inu laſhnike konzhavath. Jeſt
te is celiga ſerza proſſim, vodi me
v'tvoji riſnici, inu vuzhi mene, sakaj ti
ſi moj Bug. Odpri mi moja uſtna, de
moja uſta tvojo hvalo osnanio, inu go-
vore kar ſi ti porozhil. Jeſt ſim ſi rejs
doſti krat naprej vſel, de ſe hozhem va-
rovati, de bi kej s'moim jeſikom ne-
greſhil, ali jeſt bom, Bogu ſe ſmili, na
mnogoviſho, od mojga pregreſhniga
Meſſa prenaſlen, de jeſt mojga jeſika
ſupèr tebe inu mojga bliſhniga krivu
nuzam, inu taku v'tvoje roke inu
ſhtrajſingo padem. Satiga volo moj lu-
bi Ozha jeſt na te klizhem, v'Imeni
tvojga ediniga Synu, mojga Odreſhe-
nika Ieſuſa Chriſtuſa inu te proſſim, de
hozheſh tvojga Svetiga Duha miſtoſti-
vu v'moje ſercè poſlati, de me pred kri-
vino inu laſhami varuje, inu mene na

všo rišnico pele, de jeſt bom mogel te-
be tukaj inu tamkaj vekoma zhaſtiti
inuhvaliti, Amen.

*Ena molitviza sa Otroke, sa
obderšhanje ſvetiga Evange-
lia, inu vun ſtreblenje vſch
krivih naukou.*

Mi ſahvalimo tebe, O Gopud Nebes
inu ſemle, de ſi ti nam, k'letem puſled-
nim zhaſſom, ſkusi to iſvelizhaniko
poſſodo tega ſvetiga Lutherja, tvojo
lubo beſedo inu Sakramente, ozhiſli-
ti, oſnaniti, inu tega ſramotniga An-
tikriſhta v'Rimi miłoſtivu reſodeti inu
pokasati puſtil, my proſſimo tvojo mi-
loſt, obderſhi nas ſkusi tvojga ſvetiga
Duha, pèr zhiſtim inu nepreminjnim
navuki, voſhi nam tudi Sveſte inu ſta-
novitne Prigovarje inu Vuzhenike, ka-
teri nam tvojo ſveto beſedo inu Sa-
kramente, pres zhloveſkiga blata inu
pridauka: podilè inu oſnatio, reſveti
tudi naſha ſerza, de my temu poſluſha-
nimu Evangeliju verujemo, inu ſad
v'po-

v'poterplenju perneſſemo, inu notri
do konza v'tvoy hvali inu pokorſhini
ſtanovitnu oſtanemo.

Ravèn tega hozheſh ti tudi dobru-
tlivi Bug inu lubi Ozha, temu kèrva-
vimu naprej vsetju, tega Antichriſtu-
fovigā Papeſha možhnu ſupar ſtati inu
braniti, inu nas pred teh Minihou inu
Ieſumiderjeu, inu pred vſch Smotnau-
ceu ſtrupom inu duſhnih ſhtrikih ka-
kor en Ozha obarovati, De tvoje Imè
pèr nas poſvezhenu, tvoje Krajleſtvu
reſhirjenu, tvoja vola dopèrneſſena,
inu tu preketu Papeſhtvu ſo vſo ſvojo
ſmotlako ſvernjenu bode, my pak od
vſega ſlega odreſhèni, inu h'puſled-
nimu iſvelizhani, Sa volo naſhiga

Iubiga G O S P V D A

Ieſufa Chriſtuſa,

A M E N.

Bogu bodi hvala.

